

Naunhofer Nachrichten



Naunhof
Grünes Herz im Partheland

Ausgabe 18 | 21. September 2024
34. Jahrgang | Zweimal im Monat

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen
Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt



Entwicklung | Zukunft

Aus der FFW Naunhof: dm feiert Geburtstag und Jugendfeuerwehr bekommt 2.000 Euro geschenkt



Vereine

Heimatverein „WWW.Fuchshain e.V.“:
Erinnert mit Baumpflanzung an ersten
Vereinsvorsitzenden



Tourismus | Veranstaltungen

Frauen sind schärfer, als Mann glaubt.
Mit Volldampf in den Lachkrampf –
Ein Best-of-Comedy-Programm

Wenn Lesen und Wein zusammenkommen

Im Interview mit Frau Schippel, Leiterin der Stadtbibliothek Naunhof
(034293 55153, bibliothek@naunhof.eu)



Was genau ist die WeinLese?

Frau Schippel: Die WeinLese ist eine Veranstaltungsreihe, bestehend aus 5 Lesungen, welche nacheinander in den 5 Partheland-Bibliotheken stattfinden. Dazu werden immer Weine und Snacks gereicht – passend zu dem jeweiligen Land oder Ort der Handlung des Buches.

weiligen Land oder Ort der Handlung des Buches.

Wenn das nichts kostet, wie finanziert sich das?

Frau Schippel: Die allererste WeinLese wurde noch aus den Projektmitteln der Projektphase der Partheland-Bibliotheken bezahlt. Inzwischen stellt dafür jede Bibliothek selbst einen Etat, von dem die

Autor/innen Getränke und Snacks sowie ggf. der Veranstaltungsort bezahlt werden müssen. Für die Getränke wird dann an dem Abend der Veranstaltung pro Glas ein kleiner Obolus berechnet. Der Eintritt bleibt weiterhin kostenfrei.

Wer sucht die Bücher und den passenden Wein aus?

Frau Schippel: Die Bücher und somit die Autor/innen werden aus den aktuellen Neuerscheinungen bzw. den Veranstaltungsangeboten der Verlage herausgesucht. Jede Bibliothek kann hierbei Wünsche einbringen. Bei den Anfragen kommt es dann darauf an, ob die Autor/innen zu den gewünschten Terminen zur Verfügung stehen und wie hoch das jeweilige Honorar ist. In diesem Jahr war das leider mit einigen Komplikationen verbunden, weshalb die stattfindenden Veranstaltungen ausschließlich Krimi-Lesungen sind. In den letzten Jahren war das Angebot etwas ausgewogener.

Was sind die Partheland-Bibliotheken eigentlich?

Frau Schippel: Die Partheland-Bibliotheken sind ein Zusammenschluss bzw. ein Verbund der Stadt- und Gemeindebibliotheken Borsdorf, Brandis, Großpösna, Machern und Naunhof. Den Nutzenden der Bibliotheken ist es möglich, in allen Bibliotheken des Verbunds Medien auszuleihen und zurückzubringen. Außerdem gibt es neben der jährlich stattfindenden WeinLese, das Angebot der „LeihBar“: eine Bibliothek der Dinge. Die einzelnen Bibliotheken haben dabei jeweils einen anderen thematischen Schwerpunkt – Naunhof bietet beispielsweise eine Ukulele, Musikboxen mit Percussion-Instrumenten und Stimmgeräte zur Ausleihe an.

Titelfoto: Festplatzansicht zum 31. Naunhofer Kartoffelfest auf dem Marktplatz 2024.

Impressum

Naunhofer Nachrichten Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt **Herausgeber:** Stadt Naunhof, Verantwortlich für den Amtlichen und Nichtamtlichen Teil: Stadt Naunhof, vertreten durch die Bürgermeisterin **Redaktion:** Kristin Degen, 034293 42-117, degen-presse@naunhof.de **Verantwortlich für das Naunhofer Stadtjournal und Anzeigen:** SÜDRAUM-VERLAG, GB im DRUCKHAUS BORNA Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna | Tel.: 03433 207329 | www.druckhaus-borna.de **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.) **Fotos:** Adobe Stock, fotolia, pixabay bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

Auflage: 5.500 Exemplare kostenlos in die erreichbaren Haushalte und Firmen der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt; zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Naunhof oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Ausgaben Nummer: 18/2024

Ausgabe 19/2024 erscheint am 12.10.2024, Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 01.10.2024, Anzeigenschluss ist der 30.09.2024.

Inhaltsverzeichnis

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Hinter den Kulissen | 02 |
| Titelthema | 03 – 05 |
| <i>Mit altem Namen und großer Feierlaune erlebte Naunhof sein 31. Kartoffelfest</i> | |
| Naunhof Aktuell | 05 – 08 |
| <i>u. a. Einladung zum Tag des Friedhofs am 21.09.2024</i> | |
| Aus dem Rathaus | 08 – 11 |
| <i>u. a. Aus dem Kommunalen Präventionsrat Naunhof – Startschuss für den Digitalen-Graffiti-Stadtrundgang</i> | |
| Entwicklung Zukunft | 11 – 12 |
| <i>Aus der Freiwilligen Feuerwehr Naunhof</i> | |
| Kitas Schulen Vereine | 12 – 14 |
| <i>u. a. BSC Victoria Naunhof e. V. – Erfolgreiches Turnier-Debut der Voltigiererrinnen des BSC Victoria Naunhof</i> | |
| Tourismus Veranstaltungen | 14 – 17 |
| <i>u. a. Heitere Lyrik im Turmuhrenmuseum am 06. Oktober</i> | |
| Wissenswertes | 18 |
| <i>Wo finde ich Hilfe?</i> | |
| Naunhofer Stadtjournal | 19 – 36 |
| <i>Hier finden Sie interessante Beiträge und Themen aus Wirtschaft, Kultur und Vereinen (Verlagsveröffentlichung).</i> | |

Mit altem Namen und großer Feierlaune erlebte Naunhof sein 31. Kartoffelfest



Alpha 69



Ansicht

Nachdem man sich nun für den Fortbestand des traditionsreichen Namens des Naunhofer Stadtfestes entschieden hatte, kamen die Freunde des traditionellen Kartoffelfestes auch zum 31. Mal voll auf ihre Kosten. Aufgrund des großen Erfolges des Festwochenendes anlässlich der 800-Jahrfeier mit der Erweiterung des Festgeländes in Richtung Ungibauerstraße und der dortigen Platzierung weiterer Fahrgeschäfte und Akteure, hielten die Veranstalter auch in der aktuellen Auflage an diesem Konzept fest. Mit einem aufwendig erarbeiteten Sicherheitskonzept erfüllte die Naunhofer Kultur WerkStadt alle Auflagen, damit das Fest ohne Probleme und vor allem sicher für Gäste und Anwohnende stattfinden konnte. Und so waren auch 2024 ideale Voraussetzungen geschaffen, damit tausende Gäste aus nah und fern die Volksfeststimmung bei bester Laune und vielen Aktionen und Attraktionen sowie umfangreichem Rummel genießen konnten. Und das taten sie.

Viele Akteure vor und hinter den Kulissen gestalteten das Wochenende mit und sorgten auf dem Festplatz für ausgelassene Stimmung, fröhliche Gesichter und glückliche Kinder. Vor allem diese kamen auf ihre Kosten. Sie konnten an vielerlei Ständen schleifen, hämmern, basteln, ausprobieren und dabei tolle Preise gewinnen, Süßigkeiten naschen, sich bei Märchenspielen verzaubern lassen und beim Rummel jauchzen. An den Fahrgeschäften hatten Besucherinnen und Besucher aller Generationen ihre wahre Freude.

Vor allem in den lauen Abendstunden tummelten sich Tausende auf dem Festplatz und vor der Bühne. Ein Lampionumzug mit dem Mutzscherer Spielmannszug läutete nach der offiziellen Eröffnung durch Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad und Moderator

Thomas Künzel das Wochenende ein. DJ Silvio mit der Discothek Flashdance begeisterte bereits zum Auftakt am Freitag die Gäste. Er wurde dabei unterstützt von den Tanzmädeln der TanzBar des BSC Victoria Naunhof e.V. Ihnen folgten die EastBeatBrothers, die vor allem die junge Generation ansprachen. Am Samstag unterhielten die BeatBoyz gemeinsam mit Steffen Lukas und dem Plattenbauorchester das riesige lauschfreundige Publikum. Mit den Auftritten der Lebenshilfe, der Abteilung Tanzen des Fuchshainer SV, der Naunhofer Theatergruppe, der Band „The Romjaks“, der Tanzgruppen Eilenburg e.V., der Trebsner Blasmusikanten, der Akkustikmusik von Julia und Maxie, der Modenschau um Michael Kefalas, dem Tanzclub Alpha 69, der Theatergruppe des Freien Gymnasiums und dem Jugendblasorchester Grimma gab es keine Minute Leerlauf auf der Bühne. Hinzu kamen viele Händler, Einrichtungen und Vereine, die sich auf den Plätzen präsentierten und das Fest aktiv mitgestalteten, darunter der DLRG, der Rassegeflügelzüchter-, Schützen-, Imker-, Tennis- und Kegelverein, die Interessengemeinschaft für Körperbehinderte und der Förderverein der Grundschule sowie die Kita Weltentdecker.

Durchweg positive Stimmen der beteiligten Schausteller und das Feedback der Gäste freuen die Veranstalter. Wenn Sie dennoch Grund zu Beanstandungen hatten oder Vorschläge für Verbesserungen vorbringen möchten, freut sich die Naunhofer Kultur WerkStadt über Ihre Kontaktaufnahme unter Tel. 034293 475627 oder stadtmarketing@naunhof.de

Ein riesengroßes Dankeschön

Wir bedanken uns bei allen bereits genannten Vereinen und Interessengemeinschaften, unzähligen ehrenamtli-

chen Helfern, Händlern, Einrichtungen und Unternehmen, die das Fest mit ihrer Teilnahme oder Hilfe unterstützten, außerdem bei der Freiwilligen Feuerwehr Naunhof, der Holzhäuser & Partner Dachdeckermeister GmbH, der ev.-luth. Kirchgemeinde und bei allen nicht Genannten aber nicht Vergessenen vor und hinter den Kulissen. Ein Dank geht auch an die Anwohner/innen und Gewerbetreibenden rund um den Marktplatz für ihr Verständnis und ihre Unterstützung in der Sache.

Auch in diesem Jahr konnten wir auf unseren Sponsor, die Sparkasse Muldental, zählen. Ein riesengroßer Dank geht zudem an unsere Spender: ISEKI-Maschinen GmbH, Rothgänger & Seltmann GbR Autoreparatur und Service, Bestattungshaus Hänsel, mocopinus GmbH & Co.KG, dm drogerie markt GmbH & Co.KG, Raumzauber Sinnwelt, Naunhofer Wohnbau GmbH, Augenoptik Findeisen, Gaststätte „Lindenklause“, Helfer Hörsysteme, Naturheilpraxis Claudia Schlosser, Physiotherapie Stephanie Diestel, Planungsbüro Hanke, Thomas Möller, Volks- und Raiffeisenbank Muldentale eG, Ramona Kaminski.

Ein weiteres Dankeschön an die Mitglieder des SV Naunhof 1920 e.V., des BSC Victoria Naunhof e.V. und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung, die die große logistische Herausforderung der Getränke- und Grillversorgung des Festes gestemmt haben. Ein besonderes Dankeschön an die Mitarbeiter des Bauhofs, die unermüdlich bei Auf- und Abbau des Festes und bei der Müllberäumung beteiligt waren, an Thomas Künzel für die charmante Moderation der Festhöhepunkte und vor allem an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Naunhofer Kultur WerkStadt fürs Organisieren, Aufbauen, Durchhalten, Mitdenken und Rückenfreihalten.



Bastelstraße



Beatboyz



DJ Silvio



Eilenburger Tanzgruppen



EBB



DLRG



Eröffnung



Festplatzansicht



Feierlaune



FFW-Fackelverkauf für Lampionumzug



Julia und Maxie



JBO



Kegelverein



Lebenshilfe



Rassegeflügel



Spielmannszug Mutzschen



Steffen Lukas



Märchen FGN



Modenschau



Schützenkönig



Tanzgruppe Fuchshain



The Romjaks



TanzBar



Theater



Trebsner Blasmusikanten

Korrektur der Naunhofer Nachrichten Ausgabe 17/2024 vom 07.09.2024: Neue Mitarbeiterin der Stadtverwaltung Naunhof

Folgende neue Mitarbeiterin kümmert sich künftig um Ihre Anliegen:

Frau Gesine Schulze:
Tel.: 034293 42-175
E-Mail: g.schulze-kaemmerei@naunhof.de

- Einlesen der Daten vom Finanzamt
- Überprüfung der Daten
- Bearbeitung von Fehlern vom Finanzamt
- Bearbeitung von Widersprüchen
- Hochrechnung neuer Hebesätze

Frau Schulze ist für die Abwicklung der Grundsteuerreform verantwortlich. Dies beinhaltet:



Naunhofer Frischemarkt mit Kinderflohmart am 28.09.

Die Stadt Naunhof lädt am 28. September von 08:00 bis 12:00 Uhr wieder zum Frischemarkt auf den Marktplatz ein.

Erleben Sie einen Markt mit frischen Produkten aus der Region!

Dabei sind Wildspezialitäten aus Wurzeln, Herr Heinrich mit Tee und Gewürzen, Herr Wanke mit Molkereiprodukten und Käsespezialitäten, Fleischerei Felgentreff, Frau Friedrich mit saisonalen Gemüseprodukten, Frau Pohle und Herr Schuster mit Geschenken und Holz-

schnitzereien, Herr Mielke mit frischem und geräuchertem Fisch sowie der Imkerverein, neben vielen anderen.

Auch ganz kleine Händlerinnen und Händler sind dieses Mal vor Ort, denn ein besonderes Highlight bildet der angegliederte Kinderflohmart. Dieser bietet allen Kindern Naunhofs und den Ortsteilen die Möglichkeit, altes Spielzeug in Taschengeld umzuwandeln. Eine Anmeldung hierzu kann bis zum 26.09.2024 unter gvd@naunhof.de erfolgen.



„Mitreden“-Kampagne auf Kartoffelfest



Wie oft hat man eine fachliche Frage, ein Anliegen oder eine Kritik, doch die Anlaufstellen sind außerhalb der Reichweite? Oder aber ein Sachverhalt, ein Beitrag im Amtsblatt Naunhofer Nachrichten wirft Fragen auf, z.B. „Warum ist das eigentlich so?“ oder „Geht das nicht auch anders?“ Die Mitarbeitenden der Stadtverwaltung, die Bürgermeisterin Frau Conrad sowie die anwesenden Mitglieder des Stadtrates gaben Auskunft und füllten ihre Notizzettel mit Anregungen und Aufgaben beim ersten Termin der „Mitreden“-Kampagne. Durchweg besucht lud der Stand der Stadtverwaltung am 07. September auf dem Kartoffelfest zum „Mitreden“ ein.

Frau Pfitzner, stellvertretende Amtsleiterin des Hauptamtes, empfand die Veranstaltung sehr bürgernah, zentral und präsent. Sie öffnete die Tür für Bürgerinnen und Bürger, mit der Verwaltung zu reden, auf diese zuzugehen, um, wie die Veranstaltung sagt, mitreden zu können.

Herr Brack nahm viele Anregungen hinsichtlich Straßen-Themen, ob der Sauberkeit, der Pflege der Baumscheiben oder Wünsche zu Geschwindigkeitsmessungen entgegen.

„Ehrliche Diskussionen auf Augenhöhe“ machten laut Stadträtin Doris Meinel die Veranstaltung interessant, sodass sie viele Aufgaben mit in den Stadtrat nehmen wird. Sie „kann nur jeden ermutigen, bei den Mitarbeitenden der Stadtverwaltung und dem Stadtrat des Vertrauens das offene Gespräch zu suchen.“ Ebenso rät Sie dazu, selbst mit anzufassen.

Nachdem zwischenzeitlich weitere Termine in Fuchshain, Lindhardt und Ammelshain stattfanden, laden wir Sie zum nächsten Termin in **Naunhof** wieder herzlich ein, am

Donnerstag, den **26.09.2024**, von 10:00 bis 12:00 Uhr auf den Parkplatz des Rewe-Supermarktes Ricco Hahn ein,



Einladung zum Tag des Friedhofs am 21.09.2024

Unter dem diesjährigen Motto „endlich und lebendig“ laden wir Sie herzlich zu unserem Tag des Friedhofs ein! Dieser besondere Tag bietet Ihnen die Möglichkeit sich umfassend über das Thema Bestattung und Trauerbewältigung zu informieren.

- ▶ **Wann:** Samstag, den 21. September 2024 von 09:00 bis 12:00 Uhr
- ▶ **Wo:** Neuer Friedhof, Birkenweg, 04683 Naunhof

sowie am
Mittwoch den, **02.10.2024**, zwischen 17:00 und 19:00 Uhr in **Erdmannshain/Eicha/Albrechtshain** an die Kita Grashüpfer.

Alle bislang eingereichten Anliegen und alle Termine finden Sie über den QR-Code auf unserer Webseite www.naunhof.de unter *Beteiligungen*.



Vor Ort werden Bestattungsinstitute vertreten sein, die Ihnen gern alle offenen Fragen beantworten und wertvolle Informationen rund um Bestattungsarten, Vorsorge und Trauerbegleitung bereitstellen.

Nutzen Sie die Gelegenheit, sich in einer einfühlsamen Atmosphäre auszutauschen und mehr über die verschiedenen Möglichkeiten zu erfahren.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Städtische Dark Site zum Bundesweiten Warntag am 12. September 2024



„Das ist eine PROBEWARNUNG zum Bundesweiten Warntag, einer gemeinsamen Aktion von Bund, Ländern und Kommunen.“ Hieß es auf der ersten offiziellen Dark Site der Stadtverwaltung Naunhof am 12. September. Von 11:00 Uhr bis 11:45 Uhr war die Startseite eingetauscht in eine Testseite, auf welcher im Fall von außergewöhnlichen Ereignissen (z. B. Schadenslagen größeren Ausmaßes, Krisensituationen oder Katastrophen) Bürgerinnen und Bürger über die aktuellsten Informationen Meldung bekommen. Diese Seite ist nicht dunkel in der Optik, sondern hält sich bis zum Krisenfall im Verbor-

genen und hat daher ihren Namen. Je nach Betroffenheit der Stadt Naunhof und seiner Ortsteile werden Informationen für die Bevölkerung, ggf. auch als Aushänge in den Schaukästen erfolgen. Die Orte der Schaukästen entnehmen Sie bitte der Bekanntmachungssatzung der Stadt Naunhof, über www.naunhof.de – Verwaltung und Bürgerservice – Ortsrecht/Satzungen.

Der Bundesweite Warntag findet jährlich am zweiten Donnerstag im September statt und dient der Erprobung der Warnsysteme.

Wichtig: Denken Sie immer auch an Ihre Mitmenschen. Informieren Sie diese über den Eintritt einer Notsituation und unterstützen Sie diese, wenn sie Hilfe benötigen.

Tipp:

Die NINA WarnApp wurde vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe entwickelt und basiert auf dem satellitenbasierten Warnsystem des Bundes. Über dieses Satellitennetz kön-

nen Warnmeldungen an verschiedene Empfänger, wie Radio- und Fernsehsender oder Handyprovider übertragen werden.

Mit NINA kann der Nutzer Warnungen für den aktuellen Standort oder auch für bestimmte Orte empfangen. So kann zum Beispiel neben dem Wohnort auch der Arbeits- oder Urlaubsort hinterlegt werden. Zusätzlich können Warnstufen eingestellt werden, ab denen eine Benachrichtigung erfolgt. Über eine GPS-Ortung können auch Warnungen für den aktuellen Aufenthaltsort empfangen werden – all dies kann individuell eingestellt werden.



Unternehmerbesuch zum 50. Jubiläum von Fritz Thiele Bohrungen und Brunnenbau am 26. März dieses Jahres

Hoher Besuch stand dem Unternehmen Fritz Thiele Bohrungen und Brunnenbau am 26.03.2024 ins Haus. Die Geschäftsführerin Gabriele Wegel, ihr Sohn, Frau Thiele (Senior) und Herr Wegel haben zu diesem Firmen-Jubiläum nicht nur mit der Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad angestoßen, sondern ebenso mit dem Landrat Henry Graichen, Herrn Foßbohm von der HWK neben einigen Vertretern der Handwerkskammer zu Leipzig und weiteren Personen aus dem Landratsamt für Wirtschaftsförderung. Nun schon seit 20 Jahren läuft das Unternehmen unter Frau Wegels Leitung, welches im Bereich der Brunnen-Bohrungen aktuelle Themen, wie Wasser-Sauberkeit und Nachhaltigkeit behandelt, so die Handwerkskammer zu Leipzig. Diese Branche hat Tradition und Zukunft. Im Familienunternehmen ist selbst noch Mutter Thiele mit 90 Jahren in die Buchhaltung eingebunden, ebenso ist Herr Wegel (Junior) bereits im Geschäft integriert. Ein spannendes Berufsfeld eröffnete Frau Wegel mit ihren Erläuterungen zu Wasser-Qualitätsmessungen, Bodenproben sowie diverse Bohrtechniken und deren technische Ausstattung. Diese kann man auch an den Gerätschaften auf dem Hof



in der Robert-Blum-Straße erkennen, woüber die Gesellschaft mit einem kleinen fachlichen Exkurs geführt wurde. Mittlerweile sind es vorrangig Privatkunden und Landwirte hinsichtlich Bewässerung oder Versorgung der Tiere, die das Unternehmen bedient. Dafür sucht man gern neue Mitarbeitende und Lehrlinge. Die tiefste Bohrung bislang machte Frau Wegel übrigens in Lucka mit 54m, erzählte sie stolz. Schon ihr Urgroßvater wäre Brunnenbauer, damals Schachtbauer genannt, in Mutzschen gewesen.

Mit einem enormen Schatz an Erfahrung steht der erfolgreichen Fortführung der Firma Brunnenbau Thiele Naunhof, auch folgend durch die nächste Generation, nichts im Wege. Viel Erfolg dabei!

Vorgezogener nächster
Redaktionsschluss am
01. Oktober



Durch den Tag der Einheit wird der **nächste Redaktionsschluss des Amtsblattes Naunhofer Nachrichten auf Dienstag, den 01. Oktober 2024** um einen Tag vorgezogen. Beiträge und Veranstaltungen müssen bitte fristgerecht eingegangen sein, um in der Ausgabe 19/2024 vom 12. Oktober aufgenommen zu werden. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit!

Der ADAC Autocheck kommt

Mitglieder und Nichtmitglieder können Bremsen, Stoßdämpfer oder Ladezustand der Batterie ihres Fahrzeugs kostenlos beim ADAC Autocheck prüfen lassen.

- ▶ **Wann:** 23. September bis 24. September 2024
- ▶ **Wo:** Marktplatz in Naunhof
- ▶ **Prüfzeiten:** von 10:00 bis 13:00 Uhr / von 14:00 bis 18:00 Uhr

Mithilfe der modernen Diagnosetechnik im Prüfmobil können Mängel am

Fahrzeug schnell entdeckt werden. Die Kollegen vor Ort testen Bremswirkung und überprüfen die Funktion der Stoßdämpfer. Weiterhin erfährt der/die Besuchende den Ladezustand der Batterie oder den Zustand der Bremsflüssigkeit. Die Messergebnisse erhalten Fahrzeugführer/innen als Computerausdruck zum Mitnehmen und Abheften. Mit diesem Prüfbericht und einer entsprechenden Beratung durch den Prüfer können Fahrzeughalter/innen bei Bedarf einer Werkstatt einen gezielten Reparaturauftrag erteilen.



▶ **Weitere Informationen unter:** adac.de/pruefdienste

Machen Sie mit beim 18. Heimatwandertag rund um Naunhof



Bereits zum 18. Mal findet in diesem Jahr der beliebte Heimatwandertag zwischen Naunhof, den Ortschaften und Nachbarkommunen statt. Er wur-

de ins Leben gerufen, um den Teilnehmerinnen und Teilnehmern die Geschichte unserer Heimat näherzubringen.

In enger Zusammenarbeit mit Vereinen, Einrichtungen und Unternehmen wird auch 2024 wieder eine unterhaltsame, interessante, kostenlose und erlebniswerte Tour geboten.

Diesmal erobern die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Naunhof, Brandis, Polenz und Ammelshain. In allen beteiligten Orten sind Stempelstellen eingerichtet. Die Strecke kann ab 10:00 Uhr absolviert werden, beginnend an allen ausgewiesenen Stempelstellen. Dort erhalten Sie ein Programmheft und einen Fragebogen, der vollständig, richtig ausgefüllt und mit allen Stempelnachweisen der Anlaufstationen versehen an der Hauptpreisverlosung teilnimmt. Insgesamt werden 10 Gewinnerinnen und Gewinner ermittelt. Der Hauptpreis wird von der IKK-clasic zur Verfügung gestellt. Die aus-

gefüllten Quizzettel können an jeder beliebigen Stempelstelle oder in der Stadt- und Touristinformation Naunhof abgegeben werden.

Stempelstellen:

1. Turmuhrenmuseum, Naunhof
2. Eiscafé „Lilly Vanilly“, Brandis
3. Schloss Brandis
4. Dreiseitenhof Jones, Polenz
5. Bikerscheune Ammelshain

Für das leibliche Wohl sorgen das Turmuhrenmuseum Naunhof, das Eiscafé „Lilly Vanilly“ und die Bikerscheune Ammelshain. Außerdem erhalten Sie im Turmuhrenmuseum Naunhof ein kleines Versorgungspaket gesponsert vom dm drogerie markt Naunhof.

Nähere Informationen zu unseren Stempelstellen erhalten am Start der Tour.

Bleiben Sie neugierig und freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Tag in der Heimat.

Aus dem Rathaus

 Wir suchen Sie für die Position (m/w/d) 

**SACHBEARBEITER
EINWOHNER-
MELDESTELLE**



 Wir stellen Sie ein! 

**SCHUL-
HAUSMEISTER**
Oberschule Naunhof



www.naunhof.de

Aus dem Ordnungsamt

Hundekot sorgt für Ärger

In letzter Zeit häufen sich leider wieder die Beschwerden in Bezug auf nicht ordnungsgemäß entsorgten Hundekot im Stadtgebiet. Aus diesem Anlass ist es notwendig, einige Tierbesitzerinnen und Tierbesitzer auf ihre Pflichten hinzuweisen und an die gegenseitige Rücksichtnahme zu appellieren. Werden die Hinterlassenschaften der Tiere nicht entfernt bzw. samt Tütchen achtlos weggeworfen, liegt zum einen eine Störung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung vor. Hier kann die Polizeibehörde entsprechende Maßnahmen einleiten. Weiterhin handelt es sich um einen Verstoß gegen das Kreislaufwirtschaftsgesetz. Demnach dürfen Abfälle nur in dafür zugelassene Anlagen oder Einrichtungen (Abfallbeseitigungsanlagen) abgelagert werden. Ein Verstoß hiergegen stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit einer Geldbuße von bis zu 100.000 Euro geahndet werden. Gehwege sind Bestandteil der öffentlichen Straße und somit laut sächsischem Straßengesetz bei einer über das übliche

Maß hinausgehenden Verschmutzung ohne Aufforderung unverzüglich durch den Verursacher zu reinigen. Andernfalls kann die Gemeinde die Verunreinigung auf Kosten des Verursachers beseitigen lassen. Wer vorsätzlich oder fahrlässig eine von ihm verursachte Verunreinigung nicht unverzüglich beseitigt, handelt ordnungswidrig. Hierfür kann ebenfalls eine Geldbuße von bis zu 500 Euro fällig werden.

Zur Unterstützung hat die Stadt Naunhof bereits an unterschiedlichsten Stellen Hundetoiletten im Stadtgebiet aufgestellt. Leider gibt es trotzdem noch Tierhalterinnen und Tierhalter, die diese Pflicht missachten. Dabei ist es für den Einzelnen weder mit viel Zeit, noch Aufwand verbunden, die Hinterlassenschaften seines Liebling zu beseitigen. Vielmehr sollte es eine Selbstverständlichkeit sein. Die Hinterlassenschaften der Tiere verschandeln nicht nur das Stadtbild, sie sind auch gesundheitsgefährdend, insbesondere bezüglich spielender Kleinkinder.

Wir alle wünschen uns eine saubere Stadt. Dieses Ziel können wir nur erreichen, wenn jeder Einzelne seinen Teil dazu beiträgt.

Aus dem Kommunalen Präventionsrat Naunhof

Startschuss für den Digitalen-Graffiti-Stadtrundgang

Das Graffiti-Projekt von 2023 fand in der Anbringung einer Tafel am Kommunalarchiv Naunhof in der Ladestraße kürzlich seinen Abschluss. Nach der Neugestaltung mit einem Jubiläumsmotiv zur 800-Jahrfeier der Stadt Naunhof und einem Graffiti-Workshop ist nun der letzte dritte Teil sichtbar geworden. Gleichsam ist dies der Beginn, die erste Station eines digitalen Stadtrundganges, welcher zukünftig attraktive Streetart-Projekte in Naunhof und den Ortsteilen mit der spannenden Geschichte unserer Stadt verbinden und erlebbar machen soll.

Am Kommunalarchiv findet man nun hinter einem QR-Code den Weg zur kostenfreien und werbefreien Web-Anwendung, welche eine Augmented Reality Überraschung (erweiterte Realität mit dem Smartphone/Tablet) sowie historische Hintergrundinformationen zum Bahnhof Naunhof bereit hält. Dazu begibt man sich nach dem Öffnen der Anwendung



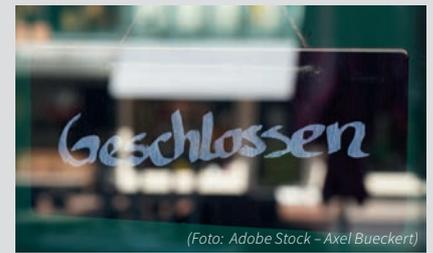
über den QR-Code auf die gegenüberliegende Straßenseite in die markierte Fläche und hält die Anwendung mit aktiver Kamera des Smartphones auf das große 800-Jahre-Naunhof Motiv.

Eine Fortführung wird dieser Stadtrundgang mit dem Projekt „Straße der Zukunft“ erfahren, aber mehr soll noch nicht verraten werden.

Wir wünschen allen Generationen Naunhofs viel Spaß beim Entdecken!

Aus dem Standesamt

Bekanntgabe von Schließzeiten



Das Standesamt Naunhof informiert, dass es vom 07.10.2024 bis 11.10.2024 geschlossen sein wird.

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

Die Stadt Naunhof gratuliert ganz herzlich ...



...zum Geburtstag

am 21. September
Klaus Pivonka aus Naunhof
OT Ammelshain

80. Geburtstag

...zur Hochzeit

am 30. August
Matthias Spiegel und Nicole Spiegel,
geb. Spindler,
wohnhaft in Köhra

am 07. September
Herr Ander und Frau Ander,
geb. Emmelmann,
wohnhaft in Naunhof

Aus dem Bauamt

Neues Elektrofahrzeug in der Bauhof-Flotte



Die Firma ISEKI-Maschinen GmbH stellt dem Bauhof der Stadt Naunhof kostenlos ein Elektrofahrzeug zur Verfügung. Dieses Fahrzeug soll vorwiegend im Naherholungsgebiet eingesetzt werden, damit hier auf umweltfreundliche Art u.a. für die Sauberkeit im Areal gesorgt werden kann. Kurz vor der Wintersaison wird das Fahrzeug dann in einen Traktor

der Firma ISEKI ausgetauscht, dieser kann dann für den Winterdienst auf den Radwegen eingesetzt werden. Die Stadtverwaltung Naunhof möchte sich hiermit nochmal herzlich bei der Firma ISEKI für die Bereitstellung der Maschinen bedanken.



Kennzeichnung der Pflegepatenschaften von Baumscheiben

Im Stadtgebiet von Naunhof und seinen Ortsteilen gibt es eine Vielzahl von Bäumen, Pflanzbeeten, Grünstreifen und anderen kleinteiligen Begrünungen, die für ein angenehmes Wohnumfeld sorgen sollen. Diese Kleinstrukturen prägen das Ortsbild,

verbessern das Kleinklima und dienen nicht zuletzt auch als Lebensraum für zahlreiche Tierarten. Die Pflege dieser Flächen ist für die Stadt Naunhof aber in der Regel sehr aufwendig.

In Einzelfällen sind in der Vergangenheit schon Bürger und Bürgerinnen an die Stadt herangetreten, um eine nahegelegene Baumscheibe in Pflege zu nehmen und bei der Gestaltung mitzuwirken. Es wurden bereits verschiedene Verträge abgeschlossen und Patenschaften vergeben. Diese „Patenkinder“ werden demnächst mit einer kleinen roten Plakette versehen, damit ersichtlich wird, welche Baumscheiben „privat“ gepflegt werden. Mit Hilfe der Pflegeverträge möchte die Stadt Naunhof eine größere Zahl von Bürgerinnen und Bürger ansprechen, „grüne Patenkinder“ zu betreuen. Eine Grünpatenschaft kann von Interessierten gern übernommen werden. Es können eigene Vorschläge für Pflegeflächen bzw. Bäumen eingereicht werden. Ziel ist einerseits, eine stärkere Identifikation der Naunhofer und Naunhoferinnen mit ihrem Stadtumfeld und andererseits natürlich auch eine Aufbesserung des Stadtbildes sowie eine Entlastung des städtischen Baubetriebshofes.

Aus der Kultur WerkStadt

Schließzeiten in der Stadtbibliothek



(Foto: Adobe Stock - senadesign)

Die Stadtbibliothek bleibt am 04. und 05. Oktober aufgrund des Brückentages geschlossen. Es wird um Beachtung gebeten.

Jede/r aktive Nutzende der Einrichtung darf gern den Service der Parthelandsbibliotheken für sich in Anspruch nehmen und in Brandis oder Borsdorf Bücher zurückgeben oder ausleihen. Nutzen Sie auch gern den Rückgabebriefkasten der Stadtbibliothek Naunhof.

Aus der Geschäftsstelle des Stadtrates

Sitzungstermine

Do, 26. September

Stadtrat

Sitzungssaal im Rathaus

Di, 01. Oktober

Ortschaftsrat Ammelshain

Saal Feuerwehrgerätehaus Ammelshain

Mi, 02. Oktober

Ortschaftsrat Erdmannshain / Eicha / Albrechtshain

Saal im Dorfgemeinschaftshaus Eicha

Über die Tagesordnungen und die Anfangszeiten können Sie sich vier Tage

vor der Sitzung im Rats- und Bürgerinformationssystem (<https://naunhof.gremien.info/>, siehe QR-Code) oder an den Schaukästen (für die Ortschaftsratssitzungen die Schaukästen in den jeweiligen Ortsteilen) sowie in den sozialen Medien informieren.



Die Stadtverwaltung Naunhof informiert auch über
Instagram, Facebook und die Partheland App:



Aus der Einwohnermeldestelle

Bevölkerungsentwicklung in Naunhof

| | |
|---------------------------------------------------------|--------------|
| Einwohnerzahl per 01.08.2024 (Stand zum 01.09.2024) | 8.865 |
| Geburten | 4 |
| Sterbefälle | 5 |
| Zuzüge | 28 |
| Wegzüge | 31 |
| Einwohnerzahl per 31.08.2024 (zum 01.09.2024) | 8.861 |

Mitteilung aus dem Fundbüro

Im **August** wurden nachfolgende Gegenstände im Fundbüro der Einwohnermeldestelle abgegeben.

| | |
|-----|--------------------------------------|
| 1 x | Schlüsselbund mit zwei Schlüsseln |
| 1 x | Solarlampe |
| 1 x | Actionkamera |
| 3 x | Damenfahrrad |
| 2 x | Herrenfahrrad |

Sollten Sie Gegenstände aus den Vormonaten vermissen, können Sie sich gern per E-Mail an einwohnermeldestelle@naunhof.de oder auch telefonisch unter 034293 42-127; -128; -129 melden.



Entwicklung | Zukunft

Aus der Freiwilligen Feuerwehr Naunhof

dm feiert Geburtstag und Jugendfeuerwehr bekommt 2.000 Euro geschenkt



Anlässlich des 10. Geburtstages des Naunhofer Drogeriemarktes waren am 23. August die Feuerwehren aus Naunhof und Klinga mit verschiedenen Fahrzeugen und Technik auf dem Parkplatz vor dem Geschäft präsent und stellten diese interessiertem Publikum vor. Höhepunkt des Tages war jedoch ohne Zweifel eine Aktion, bei der die beiden Jugendfeuerwehren aus Naunhof und Klinga die Möglichkeit bekamen, gemeinsam eine Stunde lang selbst kassieren zu können. Im Vorfeld war dafür tüchtig die Werbetrommel gerührt worden, damit es in den Kassen auch ordentlich klingelt. Denn alle Einnahmen – der dm Markt rundete den Endbetrag sogar noch auf 4.000 Euro auf – wurden den beiden Jugendfeuerwehren zu gleichen Teilen gespendet. Dafür möchte sich der Feuerwehrynachwuchs noch einmal ausdrücklich bedanken. Danke auch an den Feuerwehrrörderverein, der die Organisation der Teilnahme übernahm.

Atemschutzausbildungen

Am 24. August rückten die Feuerwehren aus Naunhof und Ammelshain zu einer gemeinsamen Übung nach Eicha aus. Simuliert wurde eine Explosion, ausgelöst durch eine Verpuffung, in der Firma Zimmerei & Holzbau Peukert. Dafür wurde extra eine Werkstatt abgedunkelt, verrauchet und verwüstet, um es noch authentischer wirken zu lassen. Die Aufgabe der Kameraden war es, schnellstmöglich die vermissten Personen zu finden und aus dem Gefahrenbereich zu verbringen, während andere die Löschwasserversorgung aufbauten und weitere eingehende Aufträge koordiniert werden mussten. Das war für alle Akteure sehr anstrengend, wurde aber zur Zufriedenheit der Ausbilder gut gemeistert. Vielen Dank an dieser Stelle an die Firma Zimmerei & Holzbau Peukert für die Bereitstellung ihrer Räumlichkeiten.

Vom 30. August bis zum 01. September fand in den Ortsfeuerwehren Klinga und Naunhof eine Ausbildung für Atemschutzgeräteträger statt. Während in Klinga Theorie gepaukt wurde, hatte die Firma Atemschutz Röser aus Oelzschau ihren Brandcontainer auf der Übungsfläche in Naunhof für die Heißausbildung aufgebaut. Dieser besteht aus zwei Containern. Während in dem einen eine Atemschutzübungsstrecke über zwei Etagen in völliger Dunkelheit und bei heißen Temperaturen absolviert werden muss, befindet sich in dem anderen der Brandraum bzw. die Feuerstelle. Wer unter solch realistischen Bedingungen lernt oder trainiert, ist bestens gewappnet

für Brandeinsätze. Zum bestandenem Lehrgang wird den Kameraden Lena Exner und Hans Weber, beide Feuerwehrangehörige in Naunhof, herzlich gratuliert.

Ebenfalls an diesem Wochenende stand auch die Rauchgasdurchzündungsanlage der Firma Atemschutz Röser für ein Training der Atemschutzgeräteträger zur Verfügung. Auch das war eine beeindruckende Erfahrung. Mit nur wenig brennbarem Material wurde den Teilnehmern gezeigt, wie sich durch Sauerstoffmangel Pyrolysegase bilden, wie sich die Rauchschichten lesen und erkennen lassen, wie Über- und Unterdruck wirken und wie es schließlich zur Rauchgasdurchzündung kommt.



Einsatzgeschehen

Das Einsatzgeschehen in diesem Jahr bleibt auf hohem Niveau. Zwölf Einsätze gab es in den zurückliegenden vier Wochen (Stand 07.09.24), das sind drei pro Woche. Vier Einsätze betrafen Brandalarmierungen. Während bei Klinga eine Straßenböschung Feuer gefangen hatte, bestätigte sich ein gemeldeter Wald-/Flächenbrand in Threna zum Glück nicht. Eine weitere nächtliche Alarmierung – hier ein ge-

meldeter Feuerschein am Gebäude – stellte sich als ein nicht genehmigtes Lagerfeuer heraus. Vielleicht wäre das Ordnungsamt in diesem Fall eher der Ansprechpartner gewesen. Der Brandeinsatz am 05. September auf der Autobahnabfahrt Klinga, bei dem ein Sattelaufleger in Brand geraten war,



Verkehrsunfall am 20.08.24 in Köhra

wurde zu einem langwierigen und komplizierten Löscheinsatz. Im Verlauf stellte sich heraus, dass die Ladung mit dem Löschmittel chemisch reagierte. Ein ABC Fachberater und das Umweltamt waren mit vor Ort, um entsprechend notwendige Vorkehrungen zu treffen. Auch Einsatzmaterial der Feuerwehr im vierstelligen Kostenbereich wurde dabei beschädigt.

In der Nacht zum 29. August löste die Alarm App eines Wohnmobilbesitzers einen Feuerwehreinsatz aus. Am 17. August sowie am 06. und 07. September unterstützte die Feuerwehr den Rettungsdienst bei der Öffnung von Türen, damit kranken bzw. verletzten Personen geholfen werden konnte.

Am Abend des 20. August ereignete sich ein Verkehrsunfall in Köhra. Ein PKW mit Anhänger war in ein Grundstück gefahren. Der Fahrer verletzte sich dabei schwer. Neben den Wehren aus Belgershain und Threna halfen auch die Kameraden der Ortsfeuerwehren Naunhof und Pomßen.



LKW-Brand am 05.09.24 auf der Autobahnabfahrt Klinga

Kitas | Schulen

Kita Regenbogen

Hier und anderswo...

Die Kita Regenbogen wollte einmal in die Welt hinaus und etwas über den Tellerrand schauen. Im großen Sommerprojekt reiste sie mit den Kindern um den Erdball. Alle aus dem Team bereiteten dazu eine Reise vor, für welche man jeweils eine Woche unterwegs war. Es gab Ziele in der Ferne, z.B. in Australien und an der Ostsee, ganz in der Nähe. Man erfuhr, dass man sich in China mit „ni hao“ begrüßt und probierte, wie die Kinder in Tansania, mit Bällen aus Stoff



Fußball zu spielen. Die Kleinen aßen Kaktusfeigen wie in Peru, Macarons aus Frankreich, chinesische Glücks-

kekse, selbstgemachte italienische Pasta. Man hörte gespannt zu, wie die Kinder in den Ländern leben, was sie gern spielen, welche Musik sie hören und lernte gemeinsam ein spanisches Lied. Neben den vielen Wimpeln mit den Flaggen der Welt gab es auch eine eigene Postkartensammlung von den Sommerreisen der Familien. Zum Abschlussfest konnte sich jedes Kind, neben den Erinnerungen an die gemeinsame Weltreise, einen kleinen Erdball mit nach Hause nehmen.

Förderverein der Oberschule Naunhof

Frauenhygiene im Schulalltag erleichtert



Ein Projekt innerhalb der Oberschule Naunhof konnte gemeinsam mit dem Förderverein, Schülerrat, Elternrat und dem dm-Markt Naunhof umgesetzt werden. Vielen Dank an dieser Stelle gleich voraus für die hilfreiche Unterstützung aller und auch derer, die hier nicht einzeln erwähnt wurden.

Das Projekt begann als Ideensammlung im Schülerrat. Das Gremium an Schülerinnen und Schülern aller Klassenstufen (5.-10. Klasse) der Oberschule suchte gemeinsam mit der Sozialarbeiterin Frau Herz nach kleinen Alltagsverbesserungen. Die Mädchen hatten schnell eine doch eher persönliche Idee. Ein heikles Thema in der

Entwicklung junger Mädchen. „Frauenhygiene-/Menstruationsartikel im Schulalltag“

Bisher war im Fall des Bedarfsfalles ein Gang zum Lehrerzimmer oder Sekretariat unumgänglich. Dieses doch sehr persönliche Thema stellte einige junge Mädels vor eine besondere Herausforderung. Scham, Überwindung, Peinlichkeitsgefühl u.ä. sind in der Pubertät ohnehin schon präsent.

Die Umsetzung sollte sein, in jeder Mädchen-Toilette der Schule Spenderboxen aufzustellen, welche mit verschiedenen Artikeln für jedes Bedürfnis in den besonderen Tagen, eine Lösung bereithalten sollte. Nach einem Test-

lauf auf einem WC, über die Nutzung und Achtsamkeit mit den Inhalten, waren die Weichen gestellt. Die aktive Ausgestaltung gelang mit dem Förderverein der Oberschule, welcher die Finanzierung maßgeblich führte sowie mithilfe der Stadtverwaltung als Träger,

der Schulleitung und weiteren Helfenden innerhalb kurzer Zeit. Die großzügige und vielfältige Erstbefüllung aller installierter Behälterboxen verdankt die Schule dem dm-Markt Naunhof. Gleichzeitig erhielten die Boxen noch Informationskärtchen zu weiteren Arti-

keln zur Monatshygiene. Der Förderverein freut sich sehr, dass solche Projekte den Oberschülerinnen und -schülern zu Teil werden können, Dank gemeinsamer Blickwinkel und Interessen an jugendlichen Meinungen und Mitgestaltungswünschen in der Oberschule Naunhof.

Jugendforum Naunhof

Kreative Wände und Open-Air Kino mit dem Jugendforum Naunhof



Graffiti Workshop in Eicha mit dem Jugendforum Naunhof

Das Jugendforum Naunhof blickt auf einen aktiven, kreativen August zurück und freut sich über die rege Teilnahme von Kindern, Jugendlichen sowie Erwachsenen.

Im August richtete sich das Jugendforum in der Langen Straße 30 ein und organisierte nebenbei einen Graffiti-Workshop in Eicha für Kinder und Jugendliche. Nach einem sommerlichen Graffiti-Workshop in der Grünstadt mit der Stadt Naunhof und der Lebenshilfe Naunhof wurde am 24.08. das vorher beschmierte Trafo-Häuschen gemeinsam unter professioneller Anleitung

mit Graffiti verschönert. Dafür erstellten Kinder und Jugendliche zunächst Skizzen aus ihren eigenen Ideen, welche anschließend mit Sprühdosen umgesetzt wurden.



Das Jugendforum Naunhof blickt auch zufrieden auf das Open Air Kino im Waldbad, am 30.08., mit dem Film „Barbie“ zurück. Das war ein voller Erfolg! Finanziert durch die Lokale Partnerschaft für Demokratie veranstalteten Jugendliche das Sommerkino im Waldbad Naunhof und ermöglichten somit einen kostenlosen und gemütlichen Kinoabend im Freien für Klein

und Groß. Unter Trägerschaft des Kinder- und Jugendrings Landkreis Leipzig e.V. freut sich das Jugendforum Naunhof immer über weitere Kinder und Jugendliche, die in der Gruppe mitwirken möchten. Ziel ist es, Wünsche und Ideen von Kindern und Jugendlichen sichtbar zu machen und umzusetzen sowie sich zu vernetzen. Es können beispielsweise gemeinsam Veranstaltungen geplant sowie Jugendthemen in den Stadtrat eingebracht werden. Interessierte können sich über folgende Kontaktmöglichkeiten melden:

► **Kontakt:**

Thao Tran
Kinder- und Jugendring
Landkreis Leipzig e.V.
Jugendforum Naunhof
Lange Straße 30
04683 Naunhof
E-Mail: jugendforum.naunhof@kjr-ll.de
Tel.: 0177 5963407
Instagram: [jugendforum_naunhof](https://www.instagram.com/jugendforum_naunhof)

Sportfischerverein Naunhof e. V.

Wer angeln möchte, benötigt einen Fischereischein

Der Sportfischerverein Naunhof e.V. bietet allen, die gern Angeln möchten, einen Vorbereitungslehrgang zur Fischereischeinprüfung an. Jede/r Lehrgangsteilnehmer/in welche/r die Sachkunde bei der Prüfung erfolgreich nachgewiesen hat, erhält einen Fischereischein mit nationaler und internationaler lebenslanger Gültigkeit. Der

Vorbereitungslehrgang findet jeweils an fünf Sonntagen statt. Es werden die Themenkomplexe Fischkunde, Gerätekunde, Natur und Tierschutz, Gesetzeskunde sowie praktische Handhabungen vermittelt.

Lehrgangsbeginn ist am **03.11.2024 um 09:30 Uhr** in 04668 Pomßen, Schlossstraße 11. Die Lehrgangsteil-

nehmenden benötigen keine Vorkenntnisse. Alle Interessent/innen ab dem 14. Lebensjahr können sich ab sofort anmelden.

► **Kontakt:**

Alf Kühne
Schlossstraße 28a, 04668 Pomßen
Tel. 034293 30696

Keine Naunhofer Nachrichten erhalten?

Dann melden Sie sich bitte direkt bei unserem Verlag Druckhaus Borna unter Telefon 03433 207329 oder unter www.druckhaus-borna.de.

Heimatverein „WWW.Fuchshain e.V.“



Erinnert mit Baumpflanzung an ersten Vereinsvorsitzenden

Am 04.09.2024 jährte sich zum sechsten Mal der Todestag von Ralf Johne, dem Initiator zur Gründung und ersten Vorsitzenden des Heimatvereins „WWW.Fuchshain e.V.“

Dies nahmen die Mitglieder des Heimatvereins zum Anlass, in Erinnerung an Ralf Johne – den alle eigentlich nur als „Paul“ kannten – an der Bushaltestelle Feldstraße in Fuchshain die „Johne-Linde“ zu pflanzen und diese für die Zukunft in Pfllegschaft zu übernehmen.

Unter reger Anteilnahme der Vereinsmitglieder sowie Anwesenheit des Ortschaftsrats-Vorsitzenden Dr. Hermann Kinne wurde eine ca. 4 m hohe Linde durch die Fa. Wolfsservice – Landschaftsbau und Service – aus



Markkleeberg gepflanzt und wegen der hohen Trockenheit auch gut bewässert.

Die Mitglieder des Heimatvereins haben sich vorgenommen, die Grünfläche um die Linden zu kultivieren und zu pflegen.

Der Heimatverein bedankt sich bei Tischlermeister Lutz Dost, der die Gedenkstele zur Verfügung stellte, bei der Fuchshainer Agrargesellschaft für den Wasserservice sowie bei allen Vereinsmitgliedern, die bei der Pflanzung tatkräftig anpackten.

BSC Victoria Naunhof e.V.



Erfolgreiches Turnier-Debut der Voltigiererrinnen des BSC Victoria Naunhof



Elly Laue auf Papperlapapp im Einzelvoltigieren

Am ersten September durften sich die Voltigiererrinnen der neu gegründeten Abteilung Voltigieren des BSC Victoria Naunhof erstmals auf dem Voltigierturnier in Erfurt präsentieren. Die Kinder zwischen sieben und zwölf Jahren gingen in gleich zwei Prüfungen an den Start: dem Einzelvoltigieren und dem Teamwettkampf. Elly Laue sicherte sich auf Pony Papperlapapp mit einer persönlichen Bestleistung den 14. Platz in dem großen Starterfeld. Nach einer souveränen Pflicht des Teams auf ihrem Pferd Coraya begann die Kür mit einigen Unsicherheiten. Dennoch gelang es den Nachwuchsturnerinnen,

die schwierigsten Übungen mit einer sauberen Technik zu absolvieren und die Wettkampfrichter von sich zu überzeugen. Belohnt wurde das Team mit hohen Noten in der Ausführung und Kürgestaltung sowie einem guten 11. Platz. Bei schönstem Wetter traten die zwei Voltigierpferde und neun Kinder schließlich die Heimreise an und können sich auf ihre nächste Turniersaison in der höheren Leistungsklasse freuen.



Hanna Preußer und Betty Taruza auf Coraya

Heimspiel-Wochenende in der neuen Saison 2024/2025. Und das hier sind die Ergebnisse:

Sa, 07. September

- 10:00 Uhr – weibl. Jugend B „Rote Drachen“ gegen Germania Zwenkau (H15:14G)
- 14:00 Uhr – weibl. Jugend A „Black Bees“ gegen HSG Rückmarsdorf (H19:27G)
- 16:00 Uhr – männl. Jugend A „Rote Teufel“ gegen HSG Rückmarsdorf (H30:20G)
- 18:00 Uhr – Männer gegen HSG Rückmarsdorf (H30:30G)

So, 08. September

- 10:00 Uhr – gem. Jugend E gegen NHV Concordia Delitzsch (H8:24G)
- 12:00 Uhr – gem. Jugend D gegen SV Lok Leipzig-Mitte (H35:2G)

Der nächste Heimspieltag findet am 21.09.2024 ab 10:00 Uhr in der Sporthalle der Oberschule Naunhof statt.

Handball Heimspiel-Wochenende

Das erste komplette Handball Heimspiel-Wochenende liegt hinter dem BSC. Neben der fleißigen Tätigkeit, der Vereinsmitglieder auf dem Naunhofer Kartoffelfest, absolvierten einige Mannschaften das erste Handball



Damen des BSC Victoria Naunhof e.V.

Veranstungskalender vom 21. September bis 20. Oktober 2024



Mehr Informationen zu den Veranstaltungen unter www.naunhof.de/veranstaltungen. Neue Veranstaltungen bitte über das Formular auf der Webseite melden.

Aus dem Rathaus

Sa, 21. Sep 09:00 – 12:00 Uhr
Tag des Frieschhofs
 Neuer Friedhof

So, 22. Sep ab 09:00 Uhr
2. Naunhofer Seenlauf
 ab Kita Melanchthonstraße
Anm. unter www.bsc-victoria.de/seenlauf

Mo – Di, 23.–24. Sep 10:00 – 13:00 Uhr
 14:00 – 18:00 Uhr

ADAC-Mobil
 Marktplatz Naunhof

Sa, 28. Sep 08:00 – 12:00 Uhr
Kinder machen Flohmarkt auf dem Naunhofer Frischemarkt
 Marktplatz Naunhof
Anm. bis 26.09. unter gvd@naunhof.de

Kultur und Ausstellungen

So, 22. Sep 16:00 Uhr
Kabarett Sanftwut „Ein goldiges Bäärchen“
 Bürgersaal

So, 29. Sep 15:00 Uhr
Vernissage Ursula Wolf „Zarte Pastelltöne und Handarbeiten“
 Turmuhrenmuseum

Do, 03. Okt ab 10:00 Uhr
Heimatwandertag
 durch Naunhof, Ortsteile und Nachbargemeinden

So, 06. Okt 16:00 Uhr
Lyrik im Museum
 Turmuhrenmuseum
Anmeldung unter Tel. 034293 32513

So, 20. Okt 16:30 Uhr
179. Rathauskonzert – Duo Cobero
 Bürgersaal

bis 28. Nov Öffnungszeiten Rathaus
Ausstellung Eckhard Klöthe Zeichnung | Malerei – Bilder aus fünf Jahrzehnten
 Galerie Kugel, Rathaus

Senioren

Begegnungszentrum
 Frau Hildebrand, Tel. 034292 55152

Mo, 23. Sep, 07., 14. Okt 13:30 Uhr
Treffen der Singegruppe
 Begegnungszentrum

Mo, 23. Sep, 07., 14. Okt 15:30 Uhr
Handarbeitszirkel
 Begegnungszentrum

Di, 24. Sep 14:00 Uhr
Besuch Eisdielie Naunhof
 Begegnungszentrum

Mi, 25. Sep, 2., 9., 16. Okt 13:00 Uhr
Skat- und Rommee-Nachmittag
 Begegnungszentrum

Do, 26. Sep, 10., 17. Okt 09:00 Uhr
Nähkurs
 Begegnungszentrum

Do, 26. Sep 14:00 Uhr
Geburtstagsfeier des Monats September
 Begegnungszentrum
Pers. Einladungen erfolgen durch die Stadt

Di, 01. Okt 13:00 Uhr
Bingonachmittag
 Begegnungszentrum

Di, 08. Okt 13:00 Uhr
Spielenachmittag
 Begegnungszentrum

Do, 10.10. 13:00 Uhr
Würfelspaß mit Manuela
 Begegnungszentrum
Anmeldung erwünscht!

Di, 15. Okt 14:00 Uhr
Tanz mit Mike – Oktoberparty mit Schlachtfest
 Bürgersaal
Anmeldung erwünscht!

Do, 17.10. 11:30 Uhr
Ausfahrt nach Wermisdorf zum Karpfenschmaus
 ab Begegnungszentrum
Anmeldung erwünscht!

Sonstiges

Do, 17. Okt 15:30 – 17:00 Uhr
DRK-Blutspendetermin
 Begegnungszentrum
Anm. über 0800 1194911 oder www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/

Vereine und Interessen

Sa, 21. Sep 10:00 Uhr
Handball Heimspieltag BSC Victoria Naunhof e.V.
 Sporthalle Oberschulde Naunhof

Sa, 21. Sep 12:00 Uhr
Ehemaligentreffen der Kinderheime „Freundschaft“ und „Parthenaue“
 Gaststätte Sonnenschein

Sa, 21. Sep 17:00 – 22:00 Uhr
Oktoberfest in Erdmannshain
 Gelände des Heimatvereins Erdmannshain e.V.

Sa, 28. Sep 10:00 Uhr
Handball Heimspieltag BSC Victoria Naunhof e.V.
 Sporthalle Oberschule Naunhof

So, 06. Okt 15:30 Uhr
Konzert Triloban
 Altes Krankwerk Naunhof

Kirchgemeinden

Ev.-luth. Kirchgemeinde – Naunhof/ Erdmannshain/Ammelshain
 Pfarrer Norbert George, Tel. 034293 29493,
www.stadtkirche-naunhof.de

So, 22. Sep 09:00 Uhr
Gottesdienst
 Kirche Ammelshain

So, 29. Sep 09:00 Uhr
Gottesdienst
 Kirche Erdmannshain

So, 29. Sep 17:00 Uhr
Musiktheater Meerwunder „Der kleine Schutzengel rettet die Zeit“
 Stadtkirche Naunhof

So, 06. Okt 10:30 Uhr
Gottesdienst
 Stadtkirche Naunhof

Ev.-luth. Kirchgemeinde – Albrechtshain
Pfarrer Christoff Steinert, Tel. 034292 68221,
www.kirchgemeinde-brandis-beucha.de

So, 22. Sep 10:00 Uhr
Erntedankfest

Ev.-luth. Schwesternkirchgemeinde – Fuchshain

Pfarrer Norbert George, Tel. 034293 29493,
www.kirchgemeinde-grosspoesna.de

So, 29. Sep 17:00 Uhr
Konzert Harfe & Querflöte
Martinskirche Fuchshain

Kath. Pfarrei St. Franziskus, Ferialkirche „Zum guten Hirten“

Pfarrer Christian Hecht, Tel. 03425 8530225,
www.st-franziskus-wurzen.de

So, 22. Sep 10:30 Uhr
Gottesdienst

So, 29. Sep 10:00 Uhr
Gottesdienst zum Patronatsfest

So, 06. Okt 10:30 Uhr
Gottesdienst

So, 13. Okt 10:30 Uhr
Gottesdienst

So, 20. Okt 10:30 Uhr
Gottesdienst

Vorschau

Sa, 02. Nov 18:00 Uhr
Glanzlichter 2024, Festgala zum Ehrenamt
Parthelandhalle Tickets für 15,-€ im VVK bis 25.10. in der Stadt- und Touristinfo

Sa, 09. Nov Einlass ab 20:00 Uhr
Ü30 Disco-Nacht
Parthelandhalle Flanierkarte 14,-€, Platzkarte 17,-€ in der Stadt- und Touristinfo

Es werden ausschließlich öffentliche Veranstaltungen veröffentlicht, die fristgerecht zum RS gemeldet wurden. Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.



KINDER machen Flohmarkt auf dem NAUNHOFER FRISCHE MARKT

28.09. 8-12:00 Uhr Markt Naunhof

Anmeldung via gvd@naunhof.de bis 26. Sept

Naunhof
Grünes Herz im Partheland



AUSSTELLUNG

URSULA WOLF
„ZARTE PASTELLTÖNE UND HANDARBEITEN“

Einladung zur Vernissage am Sonntag, den 29. September 2024 | 15:00 Uhr im Turmuhren Museum Naunhof

Ausstellungsdauer 29. September - 17. November 2024



So, 20. Oktober - 16:30 Uhr
Bürgersaal im Stadtgut Naunhof

179. Naunhofer Rathauskonzert Duo Cobero

Isabell Warm - Flöte
Conrad Süß - Marimbaphon

Tickets 12,- Euro erhältlich in der Stadt- und Touristinformation Naunhof Bahnhofstr. 25, 04683 Naunhof Tel. 034293/475647 E-Mail: tourist-information@naunhof.de

179. Rathauskonzert präsentiert das Duo Cobero

Wenn Isabel Warm und Conrad Süß als „Duo Cobero“ die Bühne betreten, kann man sich auf ein exotisches Konzerterlebnis freuen. Nicht nur die Stückauswahl lässt auf fremdländische und ungewöhnliche Klänge schließen.

Der helle, silbrige Charakter der Flöte – eines der ältesten Instrumente der Menschheit – und die klangvoll schwingenden Töne des Marimbaphons – des Nationalinstruments Guatemalas – verschmelzen auf besondere Art zu einer kontrastreichen Klangvielfarbigkeit.

Aber auch klassisches Repertoire, wie von dem in Leipzig studierenden Edward Grieg, stehen auf dem Programm.

Sonntag, 20. Oktober 2024, 16:30 Uhr
Bürgersaal im Stadtgut Naunhof

Isabell Warm – Flöte
Conrad Süß - Marimbaphon

► **Tickets: 12 Euro**
erhältlich in der Stadt- und Touristinformation Naunhof
Bahnhofstr. 25, 04683 Naunhof
Tel.: 034293 475647
E-Mail: tourist-information@naunhof.de

Frauen sind schärfer, als Mann glaubt.

Mit Volldampf in den Lachkrampf – Ein Best of Comedy-Programm

Matthias Machwerk ist der Nahkämpfer des Humors. Er präsentiert Vollgas-Comedy über Männer, Frauen und andere Katastrophen. Warum müssen Männer immer warten und Frauen ständig auf Toilette? Warum wollen Frauen ständig erziehen? Und warum ist verliebt sein so ähnlich wie verrückt sein?

Matthias Machwerk präsentiert knallharten Humor über Paare, Paarung, kennenlernen und wieder loswerden. Nicht verpassen! Lachen ist gesund, es sei denn, man hat Durchfall.

Die Presse schrieb: „Ein Gag-Feuerwerk! Machwerk trieb die Besucher von einer Lachsälve in die nächste...“



BEST OF

www.matthias-machwerk.de

MATTHIAS MACHWERK

FRAUEN SIND SCHÄRFER ALS MANN GLAUBT

Mit Volldampf in den Lachkrampf!

16. November, 20:00 Uhr
Bürgersaal im Stadtgut Naunhof

Eintritt: 20,- Euro

Tickets erhältlich in der:
Stadt- und Touristinformation Naunhof
Bahnhofstr. 25, 04683 Naunhof
Tel. 034293/475647
E-Mail: tourist-information@naunhof.de



Turmuhrenmuseum Naunhof

„Heitere Lyrik“
Dr. Dietmar Heintzschel
Eintritt: 5,00€
Sonntag: 06.10.2024, 16:00 Uhr

Vor Anmeldung unter Tel.: 034293 32513

Öffnungszeiten Museum und Cafe:
Mittwoch bis Sonntag und Feiertage:
14:00 – 18:00 Uhr

Heitere Lyrik im Turmuhrenmuseum am 06. Oktober

Bereits im März dieses Jahres fand in Zusammenarbeit des Fördervereins Turmuhrenmuseum Naunhof e.V. mit der Kultur WerkStadt Naunhof eine Veranstaltung „Lyrik im Museum“ statt. Bei den Besuchenden fand diese Lesung mit Musik großen Anklang.

Der zweite Teil der Veranstaltungsreihe ist erlebbar am 06. Oktober 2024 um 16:00 Uhr unter dem Titel: „Heitere Lyrik“. Herr Dr. Heintzschel führt mit Lyrik und Musik durch die Veranstaltung. Der Eintritt kostet 5,00 €. Da der Wintergarten im Turmuhrenmuseum nur einer begrenzten Anzahl von Gästen Platz bietet, wird um Voranmeldung gebeten.

► Kontakt:

Frau Doreen Mielke
Tel.: 034293 32513
E-Mail: turmuhrenmuseum@naunhof.de

Allgemeine Öffnungszeiten

Das Turmuhrenmuseum ist Mittwoch bis Sonntag sowie an Feiertagen 14:00 – 18:00 Uhr geöffnet.

Gruppenführungen sind nach Anmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.



Unsere Stadt- und Touristinformation

Naunhof
Grünes Herz im Partheland

Bahnhofstraße 25, 04683 Naunhof
Telefon: 034293 475647
E-Mail: tourist-information@naunhof.de

Montag: geschlossen
Dienstag: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
(Oktober bis März nur bis 17:00 Uhr)
Mittwoch: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr
Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr
Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr

Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 21. September bis 13. Oktober

1. Notrufe

| | |
|----------------------------------------|-----------------|
| Polizei | 110 |
| Polizeiposten Naunhof | 03437 708925100 |
| Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| Krankentransport/Rettungsdienst | 03437 19222 |

2. Notdienste

| | |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Strom (envia M) | |
| 24h Störungsmeldung | 0800 2305070 |
| Gas (MITGAS) Störstelle | 0800 2200922 |
| Onlinemeldungen von Stromausfällen: | www.stromausfall.de |
| Wasser (Eigenb. Wasserversorgung) | |
| 24 Stunden Havariedienst | 0172 9814042 |
| Abwasser (AZV Parthe) | 034291 439-0 |
| außerhalb der Dienstzeit | 0171 4103238 |
| Bereitschaftsdienst Wohnbau GmbH | 0176 40441349 |

3. Ärzte-Notdienst

Allgemeinärzte

Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen

Mittwoch, Freitag: 14:00 – 19:00 Uhr

Wochenende, Feiertage, Brückentage: 09:00 – 19:00 Uhr

Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Grimma

Kleiststr. 5, 04668 Grimma

Wochenende, Feiertage, Brückentage: 09:00 – 13:00 Uhr

Kinderärzte

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen

Wochenende, Feiertage, Brückentage: 09:00 – 13:00 Uhr

Die Bereitschaftspraxen können ohne telefonische Voranmeldung während der Öffnungszeiten aufgesucht werden.

Augenärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel. 116117.

Zahnärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de.

Tierärzte

Tierklinik Panitzsch, Carl-Benz-Straße 2

Tel. 034291 316000

4. Apotheken-Notdienst

Tag- u. Nachtdienst (08:00 – 08:00 Uhr)

Sa, 21. September, 08:00 – 12:00 und 18:00 – 08:00 Uhr
Sonnens-Apotheke Grimma 03437 917002

So, 22. September
Stadt-Apotheke Grimma 03437 9488940

Mo, 23. September
Kronen-Apotheke Mutzschen 034385 51256

Di, 24. September
Engel-Apotheke Naunhof 034293 29364

Mi, 25. September
Sternen-Apotheke Naunhof 034293 47355

Do, 26. September
Sophien-Apotheke Colditz 034381 8090

Fr, 27. September
Engel-Apotheke Colditz 034381 43359

Sa, 28. September, 08:00 – 12:00 und 18:00 – 08:00 Uhr
Engel-Apotheke Nerchau 034382 41283

So, 29. September
Löwen-Apotheke Bad Lausick 034345 22352

Mo, 30. September
Löwen-Apotheke Naunhof 034293 45700

Di, 01. Oktober
Kilian-Apotheke Bad Lausick 034345 7140

Mi, 02. Oktober
Apotheke im PEP Grimma 03437 942323

Do, 03. Oktober
Linden-Apotheke Grimma 03437 921712

Fr, 04. Oktober
Sonnens-Apotheke Grimma 03437 917002

Sa, 05. Oktober, 08:00 – 12:00 und 18:00 – 08:00 Uhr
Stadt-Apotheke Grimma 03437 9488940

So, 06. Oktober
Kronen-Apotheke Mutzschen 034385 51256

Mo, 07. Oktober
Engel-Apotheke Colditz 034381 43359

Di, 08. Oktober
Sternen-Apotheke Naunhof 034293 47355

Mi, 09. Oktober
Sophien-Apotheke Colditz 034381 8090

Do, 10. Oktober
Engel-Apotheke Colditz 034381 43359

Fr, 11. Oktober
Engel-Apotheke Nerchau 034382 41283

Sa, 12. Oktober, 08:00 – 12:00 und 18:00 – 08:00 Uhr
Löwen-Apotheke Bad Lausick 034345 22352

So, 13. Oktober
Löwen-Apotheke Naunhof 034293 45700

Für alle Samstage zusätzlich: In der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr ist die Apotheke im PEP Grimma geöffnet.
Apotheke im PEP Grimma 03437 942323



Naunhofer Stadtjournal

Hier finden Sie interessante Beiträge und Themen aus Wirtschaft, Kultur und Vereinen (Verlagsveröffentlichung).

Kolumne: Die Erntekapitäne steuern die Mähdrescher über die Felder

Erntekapitäne nannte man im DDR-Sprachgebrauch die Mähdrescherfahrer (beiderlei Geschlechts), welche sich in die „Ernteschlacht“ begaben. Große Staubwolken auf den Feldern kündeten davon, dass die Mähdrescher die Ernte nun für dieses Jahr einholen. Auf den Landstraßen versucht der eine oder andere PKW-Fahrer noch am Mähdrescher vorbeizukommen und hupte ungeduldig, wenn es ihm nicht gelang. An dieser Stelle frage ich mich immer, wohin bitte so eine Riesenmaschine, wie es die Mähdrescher nun einmal sind, verschwinden soll? Mähdrescher sind heute hochtechnologische Computer. Die Erntemaschine für Getreide- und Samenkörner. Separiert das Getreide in Stroh sowie Samenkörner. Weiterhin reinigt er die Körner und Samen, ergo er „trennt Stroh vom Weizen“, was schon in der Bibel steht. Da ich schon „Das Buch der Bücher“ bemühe, sei an dieser Stelle das Gebet „...und gib uns unser tägliches Brot...“ eingeflochten. Es geht um nichts Geringeres als genau dies bei der Ernte. Wie wir alle noch wissen, war der Glaube und das Gebet ein absolutes Tabu. Deshalb konzentrierte man sich im Arbeiter- und Bauernstaat mehr auf die Arbeit der fleißigen Menschen auf den Feldern. Eine Tatsache, die man heute nahezu vergisst, bringt sich doch die Ernte nicht selbst in die Scheune oder das Silo. Auch bei aller Automatisierung nicht. Sensoren können zwar sowohl die Bodenunebenheiten als auch die Menge des Dreschgutes messen und der Fahrer des Hightech-Fahrzeuges braucht bis zum Ende des Feldes das Steuer nicht in die Hand zu nehmen. Erst dann, um die Maschine zu wenden. Dennoch benötigt es gut ausgebildete Fahrzeugführer, welche auch die GPS gesteuerte Maschine beherrschen. Sie kennen ja den saloppen Spruch der IT-ler: „Das Problem sitzt vor dem Computer!“ Nach diesen hochspezialisierten, computer-gesteuerten Maschinen hätte man sich zu DDR-Zeiten die Finger geleckert. Natürlich ist die Staub-Emission auch heute noch groß. Aber im Vergleich zu alten Zeiten, zu der die Fahrer am offenen Fahrerplatz direkt hinter dem Schneidewerk und über dem Schrägförderer mit erheb-

licher Staub-, Lärm- und bei entsprechender Witterung Hitzebelastung ausgesetzt war, bewirkt heute die geschlossene, klimatisierte Fahrerkabine einen Schutz vor diesen Belastungen. Die Maschinen würden heute auf Markkleebergs einst größter Messe für Landwirtschaft, Forst- und Ernährungswirtschaft – die Agra – abgehen, „wie geschnitten Brot“. Die Agra wurde auch respektvoll die „Universität im Grünen“ genannt und zog alle zwei Jahre ca. 750.000 Fachleute in ihrem Bann. Es wurden die neusten Entwicklungen vorgestellt, besprochen und präsentiert. Die Goldmedaille wurde für hervorragende Leistungen bei der Entwicklung und Herstellung qualitativ hochwertiger Erzeugnisse verliehen. Heute befindet sich der Landwirtschaftsmarkt für technische Neuheiten in Frankfurt am Main.

Leider, so unisono die Landwirte unseres Landkreises, mit denen ich mich im Laufe der Jahre für meine Artikel unterhielt, fehlt oft jeglicher Respekt vieler Menschen gegenüber der Arbeit unserer Bauern. Sie sorgen bei Wind und Wetter dafür, dass wir unser tägliches Brot und darüber hinaus auf unserem Tisch haben.

Manuela Krause

(Foto: bernardbodo/stock.adobe.com (o.))

Anzeigenannahme DRUCKHAUS BORNA

Tina Neumann (*Projektleitung i. V., Kundenbetreuung i. V.*)
☎ 0173 6547002 | ✉ tina.neumann@druckhaus-borna.de

Bernd Schneider (*Kundenbetreuung i. V.*)
☎ 0173 6546986

Nadine Saupe (*Koordination Innendienst*)
✉ nadine.saupe@druckhaus-borna.de



Naunhofer Stadtjournal *online*

Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Naunhof und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.



Die Jagd & Angeln 2024 – spannende Highlights aus der Praxis!



Vom 27. bis 29. September 2024 wird die Jagd & Angeln wieder im agra Messepark Leipzig stattfinden. Von Freitag bis Sonntag erwarten die Besucher nicht nur die traditionellen Ausstellungshighlights, sondern auch viele neue Veranstaltungshöhepunkte. Die Messe bietet einen erlebnisreichen Tag nicht nur für Jäger und Angler, sondern für alle Outdoor-, Bushcraft-, Wald- und Wasserbegeisterten sowie für die ganze Familie.

Vom 27. bis 29. September 2024 wird der agra Messepark wieder Veranstaltungsort der wohl größten Messe für Jagen, Angeln, Grillen und Natur in Ost- und Mitteldeutschland. Die Jagd & Angeln bietet in ihrer nunmehr 34. Auflage mit über 250 Ausstellern sowie einem reichhaltigen Programmangebot mit Fachveranstaltungen, Genuss- und Freizeitspaß tolle Erlebnisse. Neben einer Vielzahl an Ausstellern für Jagen und Angeln, Grillen und Räuchern sowie Outdoor und Bushcraft können die Besucher z.B. die Flugschauen des Jagdfalkenhof Schaaf, fast 20 Hunderassen in der Jagdhundearena, praktische Workshops und Vorträge, Bogenschießen, Casting an der Angelrute, das Fliegenfischerbecken, die Genussbühne oder die schottische Meile mit musikalischen und kulinarischen Genüssen erleben – die diesjährige Jagd & Angeln ist so vielseitig wie nie.

Dabei legt die Jagd & Angeln mit neuen Schwerpunktthemen besonderes Augenmerk auf die Praxis. Neben aktuel-

len Entwicklungen im Jagd- und Waffenrecht wird in diesem Jahr beispielsweise der Waschbär genauer beleuchtet: hier gibt es interessante Informationen zur Biologie, aber auch zur Bejagung und Verwertung. Darüber hinaus können Jagdhundebesitzer – und solche, die es werden wollen – neben den beliebten Rassepräsentationen auch an nützlichen Workshops und Vorträgen über die Jagdhundausbildung teilnehmen. Hier erfahren sie alles über Erziehung, Haltung, Ausbildung, Prüfung oder die Wahl der geeigneten Hunderasse für den Jagdeinsatz. Und in der Halle 1 präsentiert sich in diesem Jahr der Deutsche Jagdbogenverband und lädt mit einem Schießstand mit drei Schießbahnen dazu ein, sich selbst einmal am Jagdbogen auszuprobieren.

Für Angler wird der Karpfen als einer der beliebtesten Zielfische Mitteldeutschlands in diesem Jahr in den Fokus gerückt. Neben Spezialanbietern gibt es hier nützliche Informationen und Präsentationen für ein erfolgreiches Angelerlebnis im Angelforum oder zur Verwertung auf der Genussbühne. Beim Casting-Wettbewerb können die Besucher an der Angel aber auch ihre Präzision beweisen und tolle Preise gewinnen. Am Drillsimulator werden kleine bis hin zu den ganz großen Fischen an der Angel gebändigt und am Becken der Fliegenfischer diese Art des Rutenfischen ausprobiert. Auch zahlreiche Tiere werden in verschiedenen Themenbereichen gezeigt –

darunter auch wieder die beeindruckenden Kaltblut-Holzrückeperde mit ihrer Leistungsschau. Besonderen Wert legt die Jagd & Angeln 2024 auch auf den Nachwuchs mit Spaßangeboten wie dem Kinderschminken, Klebetattoos, Hüpfburgen, Malwettbewerben, Geschichtenerzählern, aber eben auch vielen spannenden Themen zum Lernort Natur. Die Jagd & Angeln 2024 verspricht an ihrem traditionellen Veranstaltungsort im agra Messepark so einen erlebnisreichen Tag auf der Messe, den weder Jung noch Alt verpassen sollten!

agra Veranstaltungen GmbH

► **Jagd & Angeln: 27. – 29. September**
agra Messepark Leipzig

Öffnungszeiten: 09:00 – 18:00 Uhr
(Sonntag bis 17:00 Uhr)

Eintrittspreise:

Tageskarte: 15 Euro/13 Euro ermäßigt

Schülerkarte*: 9 Euro

Abendkarte (ab 15:00 Uhr): 11 Euro

Familienkarte*: 33 Euro

* die Geltungsbereiche der einzelnen

Ticketarten finden Sie unter

www.jagd-und-angeln.de/ticketpreise

Parken:

6 Euro

► **Weitere Informationen:**

www.jagd-und-angeln.de

facebook.com/jagdundangeln

instagram.com/jagdundangeln



TICKETSHOP:



Mittel- und Ostdeutschlands
Messe für Jagen, Angeln,
Grillen, Räuchern, Naturschutz
und Hege, Bushcraft- sowie
Outdoorbegeisterte

z.B. mit Jagdfalknerei, Jagdhundearena, Schottische Meile, Holzrückeperde, Fliegenfischerbecken, Casting an der Angelrute, Bogenschießen, vielen Leckereien und zahlreichen Ausstellern!

Jagd & ANGELN

27. bis 29. September 2024
agra Messepark Leipzig

www.jagd-und-angeln.de

**AUCH NICHT
VERPASSEN:**



**HORSTSEEFISCHEN
WERMSDORF**

11. bis 13. Oktober 2024

Wermisdorf, entlang der S38

www.horstseefischen.de

So kunterbunt wird der Herbst

Mit winterharter Heide kommen leuchtende Farbtupfer in den Garten



Der Herbst ist vor allem grau und ungemütlich? Nicht, wenn Pflanzenliebhaber für Farbtupfer in der nasskalten Jahreszeit sorgen. Heidepflanzen bieten sich als pflegeleichte und robuste Begleiter durch die herbstlichen und winterlichen Monate an – und lassen sich auf vielfältige Weise im Kübel oder im Beet kreativ dekorieren. Das Angebot an Heide-Sorten ist farbkraftig, groß und wird unterschiedlichsten Geschmäckern gerecht.

Silbriger Glanz für den ganzen Winter

Flauschige Blütenknospen, weiches Laub sowie eine außergewöhnliche silberne Farbe kennzeichnen zum Beispiel die beliebte Samtheide Fluffy der Marke Gardengirls. Eine weitere Besonderheit ist, dass diese winterharte Heide bis zum kommenden Frühjahr haltbar ist. Selbst geschnittene, silbrige Triebe halten über den ganzen Winter hinweg. Aus diesem Grund lässt sich diese Pflanze sehr gut auch zum Dekorieren, für Floristik und Trockenfloristik verwenden. In Kombination mit anderen Deko-Elementen wie Kürbissen, Chrysanthemen, Astern, Herbstlaub und Beeren sowie Naturmaterialien und Kerzen

schafft Fluffy ein unverwechselbares Ambiente – passend zum Scandi-Style mit dem typisch nordischen Hygge-Feeling - in den eigenen Garten. Zum skandinavischen Stil passt etwa auch die Sorte Lönneby sehr gut. Diese Heide trägt extra große Knospen, die mit ihrer leuchtenden Farbe für einen Farbtupfer im Herbst sorgen, wahlweise in den Farben Dunkelrosa, Weiß, Rosa und Rot. Die Pflanzen gedeihen sowohl im Kübel als auch in der Pflanzschale. Tipp: In Kränzen für die Haustür oder den Esstisch kommen die Farben besonders zur Geltung. Auch diese Heide ist robust und ausgesprochen anspruchslos.

Leuchtende Farbtöne statt grauem Herbst

Wer es lieber bunt mag, kann sich im Gartenfachhandel vor Ort die Knospenblüher von Gardengirls genauer ansehen. Die leuchtenden Farben der neuen Sorten weisen eine hohe Strahlkraft auf und wirken durch einen engen Knospenbesatz noch intensiver. Außerdem begeistern sie mit einer besonders langen Haltbarkeit, denn je nach Art halten sie drei bis vier Monate lang bis in den Winter hinein. Ein besonderer Hingu-

cker ist beispielsweise Sunset Fire. Diese Zusammenpflanzung aus drei laubschönen farbigen Callunen ermöglicht zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten. In Verbindung mit einer fast schwarzen Heide und der silbrigen Fluffy ergeben beispielsweise orange leuchtende Sorten ein mystisches Farbenspiel, das perfekt in den Herbst passt. Die winterharte Knospenheide leuchtet von Oktober bis März in den feurigsten Tönen und erinnert damit an einen spektakulären Sonnenuntergang.

djd (Fotos: djd/Gardengirls)





Landkreis Leipzig
Journal *online*

Informieren

Entdecken

Erleben



Folgen Sie uns auf:   

youtube.com/@druckhausborna



Strahlender Herbst
Entdecken Sie unsere eleganten **Herbstkollektionen** und herbstzeitlosen Geschenkideen für **Herbstverliebte**

www.
Raumzauber-Sinnwelt.de
Floristik | Geschenke | Lifestyle

Naunhof* Ladestraße 5 (neben dm)
Fon: 034293 / 484284   
www.raumzauber-sinnwelt.de

Die Ruhe kommt von innen

Mit fünf cleveren Strategien dem Alltagsstress trotzen

Der Terminkalender ist voll, der Chef macht Druck, die Kinder quengeln und der Nachbar übt Klaviertonleitern: Solche Situationen kennt fast jeder. Doch während bei vielen Men-



Leider ist unser Alltag selten so erholsam wie eine Rast in der Natur. Doch es gibt Möglichkeiten, Ruhe in sich selbst zu finden. (Foto: djd/Biolectra/ www.imagesource.com)

schen dann die Nerven blank liegen, bleiben andere selbst in der größten Hektik gelassen. Zum Teil ist das sicher eine Frage der Veranlagung, aber auch clevere Strategien können helfen, im stressigen Alltag cool zu bleiben – denn echte Ruhe kommt von innen.

1. Das Denken ändern: Ob wir eine Aufgabe als negativen Stress oder positive Herausforderung empfinden, hängt auch von der Bewertung ab. Oft hilft es, sich bewusst zu machen, dass man vergleichbare Probleme schon zigmal erfolgreich bewältigt hat – und es auch diesmal schaffen wird.
2. Gesund essen: Statt auf „Nervennahrung“ wie Chips und Süßigkeiten sollte man lieber auf komplexe Kohlenhydrate aus Kartoffeln, Hülsenfrüchten oder Vollkornprodukten sowie reichlich Obst und Gemüse setzen. Wichtig ist auch eine gute Magnesiumversorgung, denn das „Mineral der inneren Ruhe“ wird bei Stress vermehrt über den Urin ausgeschieden und ein Mangel kann Schlafstörungen und innere Unruhe fördern. Unverzichtbar für ein

Ständig online - Augen geschützt.

Mit den neuen ZEISS BlueGuard Brillengläsern.

- Anzeige -

ZEISS BlueGuard Brillengläser
Schont die Augen.
 Mehr Schutz,
 weniger Reflexe.



Seeing beyond



ZEISS BlueGuard Brillengläser

Den ganzen Tag Bildschirme im Blick? ZEISS BlueGuard Brillengläser blockieren potenziell schädliches blaues Licht und schützen Ihre Augen außerdem vollständig vor UV-Strahlung. Für entspanntes Sehen und gutes Aussehen - ohne störende blau-violette Reflexe auf Ihren Brillengläsern.

Der ERSTE in Naunhof
 Markt 13
 Tel.: 034293/29216
www.optikermueller.de



Videokonferenz mit Ihrem Team, online shoppen in der Mittagspause und abends zur Entspannung chatten. Bildschirme sind unsere ständigen Begleiter – und mit ihnen das blaue Licht, das sie ausstrahlen. Mit den neuen ZEISS BlueGuard Brillengläsern schützen Sie Ihre Augen vor blauem Licht, UV-Strahlung und können digitalem Sehstress vorbeugen.

Blaues Licht – das klingt doch eigentlich ganz schön. Tatsächlich ist es aber in einem bestimmten Wellenlängenbereich (zwischen 400 – 455 nm) potenziell schädlich. Fast alle digitalen Endgeräte und die meisten modernen LED-Lampen strahlen relativ viel blaues Licht aus – und das menschliche Auge kann dieses Licht nicht blocken. Und so können sich Ihre Augen nach längerer Nutzung digitaler Geräte wie Smartphone, Tablet und Co. gestresst anfühlen. Symptome wie Kopfschmerzen, trockene Augen oder verschwommenes Sehen sind keine Seltenheit. Dieser sogenannte digitale Sehstress kann Sehstörungen hervorrufen und/oder den Sehkomfort negativ beeinträchtigen.

Die neuen ZEISS BlueGuard Brillengläser blocken bis zu 40 % des potenziell schädlichen blauen Lichts. Auch UV-Strahlung schirmen die Brillengläser vollständig ab – dank der ZEISS UVProtect Technologie. Damit blicken Sie entspannter in den Bildschirm und Ihre Augen sind besser geschützt. Der Schutz vor blauem Licht steckt im Brillenglasmaterial und nicht mehr in der Beschichtung. Deshalb werden ZEISS BlueGuard Brillengläser mit der transparentesten und am wenigsten reflektierenden Beschichtung veredelt. Für eine hervorragende Ästhetik durch deutlich weniger störende blau-violette Reflexe.

Möchten Sie Ihre Augen schützen – und online sowie offline gut aussehen?

Das Optik-Müller-Team berät Sie gern.

funktionierendes Nervensystem sind außerdem B-Vitamine. Eine Extraportion der wertvollen Nährstoffe liefern etwa die Bioelectra Magnesium 400 mg Nerven und Muskeln Vital Direct-Sticks. Die Kombination aus hochdosiertem Magnesium und den wertvollen B-Vitaminen B1, B2, B6 und B12 unterstützt das Nervensystem und den Energiestoffwechsel und kann Müdigkeit und Erschöpfung verringern.

3. Den Alltag strukturieren: Wer Aufgaben nach Plan erledigt und auch Pausen vorab festlegt, gerät nicht so leicht ins Rotieren. Kleine Rituale wie zehn Minuten Teepause am Morgen, ein Spaziergang in der Mittagspause oder ein abendliches heißes Bad tun gut.
4. Sport treiben: Regelmäßige Bewegung ist zwar ein weiterer Programmpunkt im Terminkalender – aber ein guter! Denn Sport hilft, Stresshormone abzubauen und negative Gedanken aus dem Kopf zu fegen. Und weil die Natur ebenfalls ausgleichend wirkt, verlegt man das Training am besten so oft wie möglich ins Freie.
5. Entspannungstechniken nutzen: Mit Autogenem Training, progressiver Muskelentspannung nach Jacobson oder Atemübungen lässt sich Entspannung aktiv erreichen – mehr dazu und weitere Tipps zur inneren Ruhe gibt es unter www.bioelectra-magnesium.de/entspannung. Ganz einfach ist beispielsweise die 4-7-8-Atmung: Vier Sekunden lang durch die Nase einatmen, sieben Sekunden die Luft anhalten und schließlich acht Sekunden geräuschvoll durch den Mund ausatmen. Viermal wiederholen.



Auch wenn viel zu tun ist: Pausen gehören dazu und sollten fest eingepplant werden. Nutzen kann man sie etwa für Entspannungsübungen. (Foto: djd/Bioelectra/Getty Images/Steve Brookland)

djd

GESUNDES SEHEN IST GESUNDHEITSVORSORGE!

Augen-
optikermeister
Michael Vogel



Schärfstes Sehen, einfach günstig:
BIOMETRISCHE BRILLE
schon ab **19,99 € / Monat***

* Finanzierungs-Angebot inklusive Fassung, Augenglas-Bestimmung und Service. Flexible Laufzeit 6-36 Monate (bei genanntem Monatsbetrag 36 Monate Laufzeit), 0 % Zinsen, endet automatisch. Finanzierung über Gesundheitsabo24. Nähere Informationen im Geschäft.

Mit großem Engagement, Einfühlungsvermögen und hoher Kompetenz erarbeiten wir die bestmögliche Sehlösung für Sie. Wir setzen als zertifiziertes Augenkompetenzzentrum auf umfassende Analysen Ihrer Augenundheit – eine Rundum-Vorsorge** für gute Sicht in jeder Lebenslage!



www.augenoptik-findeisen.de

04683 Naunhof
04158 Leipzig
04463 Großpösna

**JETZT TERMIN
VEREINBAREN!**



Nutzen Sie unsere Online-Terminvereinbarung + telefonische Beratung + Reparaturservice + Abhol- und Bringdienst. ** Ersetzt nicht den Besuch beim Augenarzt




Natur- & Kräuterabend am 27. September 2024

Freuen Sie sich auf ein ganz besonderes Saunaerlebnis. Genießen Sie eine Nacht voller Entspannung und Erholung, mitten in einem Meer aus aromatischen Kräutern und ätherischen Ölen. Lassen Sie sich von der einzigartigen Atmosphäre verzaubern, die Ihnen die Möglichkeit bietet, dem hektischen Alltag zu entfliehen und neue Energie zu tanken. Unsere speziell kreierten Aufgüsse mit Kräutern und natürlichen Essenzen beleben Ihre Sinne und sorgen dafür, dass sich Ihre Muskeln ganz tief entspannen. Für das leibliche Wohl in unserem gemütlichen Saunagarten ist natürlich auch gesorgt! Bitte beachten Sie, dass aufgrund begrenzter Kapazitäten eine rechtzeitige Reservierung empfohlen wird.

Meri Sauna





KÄLTEKAMMER -85°C

Vitalisieren Sie Ihren Körper

034205 / 417 202

www.meri-sauna.de

Kartoffelpower für kompostierbare Verpackungen

Deocreme: Zertifizierte Naturkosmetik ohne Plastikmüll



Deocreme trägt man mit den Fingern direkt auf die Achselhaut auf. (Foto: djd/www.ben-anna.de)

Aus der Kartoffel kann man so allerhand herstellen – längst nicht nur leckere Gerichte zum Essen. Das Naturprodukt dient auch als Rohstoff für eine neuartige, umweltfreundliche Verpackungsmöglichkeit ohne Plastikanteil. Die enthaltene Stärke macht es möglich.

Vom Behältnis zum Blumendünger

Kartoffelstärke ist der wichtigste Inhaltsstoff für die Verpackung der Poly Potato Deocreme. Diese wird aus ansonsten nicht weiter genutzten Resten der industriellen Kartoffelindustrie gewonnen und ist zu 100 Prozent recycelbar. Auf dem Kompost oder in der Wurmkomposte baut sich die Verpackung innerhalb weniger Wochen komplett ab und kann so in den Kreislauf der Natur zurückgeführt werden. Unter www.ben-anna.de findet man weitere Infos zu dieser Naturkosmetik. Wer keinen Kompost besitzt, kann die Verpackung aus Kartoffelstärke auch problemlos über die Papiertonne entsorgen. Somit bietet das Behältnis eine plastikfreie Alternative zu herkömmlichen Deodorant-Verpackungen. „Das war uns bei der Entwicklung besonders wichtig. Denn jede Minute wird ein Müllwagen voll mit Verpackungsmüll im Meer entleert“, sagt Benjamin Siebert vom Hersteller Ben & Anna. „Mit der Kartoffelstärke tragen wir unseren Teil zur Lösung des Problems bei“, erklärt er. In den Filialen der Drogeriekette Ross-

mann ist das Deo in der plastikfreien Verpackung bereits deutschlandweit erhältlich. Durch die Darreichungsform als Deocreme wird sowohl auf Treibhausgas als auch auf unnötigen Wasserverbrauch bei der Herstellung verzichtet.

Creme mit dem Finger auf die Haut auftragen

Deocreme trägt man in einer erbsengroßen Menge direkt auf die Achselhaut auf. Die Häufigkeit hängt von den individuellen Bedürfnissen und den Aktivitäten ihrer Nutzer ab; in der Regel reicht einmal pro Tag. Das Produkt wirkt, indem es das Wachstum von Geruchsbakterien hemmt. Die enthaltenen Inhaltsstoffe wie Natron oder Magnesium neutralisieren Gerüche, während pflegende Substanzen die Haut beruhigen und vor Feuchtigkeit schützen.

djd



Deodorant gibt es auch als Creme. Diese hemmt das Wachstum von Geruchsbakterien. (Foto: djd/www.ben-anna.de)



Engel-Apotheke
Sylvio Mahla e.K.

Kurze Straße 6, 04683 Naunhof
kostenfreie Servicenummer:
0800 1133 399

... von der Natur beflügelt

Dienstag,
01.10.2024
11.00 - 18:00 Uhr

EAU THERMALE
Avène

Hautberatungstag

 Beratungstermin
jetzt vereinbaren



nur an diesem Tag 20% Rabatt*

* auf alle vorrätigen Pflegeprodukte von Avène, Ducray und Aderma

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 Uhr
Sa. 8:00 - 12:00 Uhr

www.engel-apotheke-naunhof.de

Im Herbst für die Erkältungszeit vorsorgen

Bei Impfungen gegen Grippe und Co. auch an Keuchhusten denken

So schön Herbst und Winter auch sein mögen: Von Oktober bis März haben Atemwegsinfekte Hochsaison. Selbst harmlose Erkältungskrankheiten können dann das Wohlbefinden stark beeinträchtigen, andere – wie Grippe, RSV oder Covid-19 – für manche Menschen sogar gefährlich werden. Der Herbst ist deshalb die richtige Zeit, den Impfpass zu checken und Vorsorge zu treffen. Eine Erkrankung wird jedoch häufig übersehen: Keuchhusten. Denn dieser gilt bei vielen fälschlicherweise immer noch als „Kinderkrankheit“. Hinzu kommt, dass in diesem Jahr die Zahl der Fälle europaweit drastisch gestiegen ist – allein in Deutschland sind es jetzt schon sieben Mal mehr im Vergleich zum Vorjahreszeitraum.

Bakteriell verursacht und hochansteckend

Im Gegensatz zu vielen anderen Atemwegsinfekten wird Keuchhusten nicht durch Viren verursacht, sondern durch das hochansteckende Bakterium *Bordetella pertussis*. Es wird durch Tröpfcheninfektion beim Sprechen, Niesen, Reden oder Husten übertragen, befällt die oberen Atemwege und vermehrt sich dort. Nachdem zunächst unauffällige Erkältungssymptome auftreten, kommt es nach ein bis zwei Wochen oft zu quälenden Hustenattacken, die wochenlang anhalten können. Allerdings bleibt die Erkrankung bei Erwachsenen nicht selten symptomlos. Die einfache Übertragung und die Tatsache, dass Keuchhusten auch von symptomlos Infizierten weitergegeben werden kann, machen die Erkrankung besonders tückisch.

Impfempfehlung für Erwachsene

Zwar erkranken Erwachsene in vielen Fällen deutlich weniger schwer als Säuglinge und Kleinkinder, doch gerade für Menschen ab 60 Jahren und bei bestimmten Grunderkrankungen ist Keuchhusten keinesfalls harmlos. Denn mit dem Alter verliert das Immunsystem an Kraft – man spricht von Immunoseneszenz. Chronische Atemwegserkrankungen, etwa Asthma oder COPD, er-

höhen zusätzlich das Risiko für eine Keuchhusten-Infektion sowie schwere Verläufe. So sind Komplikationen wie Leisten- und Rippenbrüche, Inkontinenz und Lungenentzündungen möglich, nicht selten wird auch ein Krankenhausaufenthalt erforderlich. Die Ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt deshalb neben der Grundimmunisierung im Kindesalter auch allen Erwachsenen eine einmalige Keuchhusten-Auffrischimpfung, die als Kombinationsimpfung mit Tetanus und Diphtherie erfolgt. Mehr Informationen zur Keuchhustenimpfung finden sich unter www.impfen.de/keuchhusten. Ein Blick in den Impfpass und eine Beratung in der hausärztlichen Praxis zur Keuchhustenprävention sind also zu Beginn der kalten Jahreszeit eine gute Idee, um den Herbst unbeschwert genießen zu können.

djd



Um die schönen Seiten des Herbstes entspannt genießen zu können, sollten gerade ältere Menschen gesundheitlich vorsorgen. Eine Keuchhustenimpfung gehört dazu. (Foto: djd/GSK/Shutterstock/pikselstock)



Engel-Apotheke
Sylvio Mahla e.K.

Kurze Straße 6, 04683 Naunhof
kostenfreie Servicenummer:
0800 1133 399

... von der Natur beflügelt

NEU

am Dienstag,
01.10.2024
14.00 - 16:00 Uhr

PICKEL? UNREINE HAUT?

Wir haben was für Euch!

Kommt zur Teenie-Sprechstunde der Firma Pierre Fabre.

Du bekommst eine kostenlose Beratung und beim Kauf 20% Rabatt.

Bei Vorlage Deines Schülersausweises erhältst Du zusätzlich 10% on Top!

PFLEGE FÜR UNREINE HAUT UND AKNE *

Teenie-Spezial

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 Uhr

Sa. 8:00 - 12:00 Uhr

* Die **Cleanance-Produkte** bieten für jedes Stadium unreiner Haut die passende Pflege.

www.engel-apotheke-naunhof.de

Falsche Vorstellungen

Senioren-Assistentinnen tragen dazu bei, das Bild vom Alter maßgeblich zu ändern



Senioren-Assistentinnen sind ständig bemüht, die Potenziale älterer Menschen in ihre Assistenzleistung mit einzubeziehen – wie hier beim Schachspiel. (Foto: djd/Büchmann/Seminare/Vadim Guzhva - stock.adobe.com)

Dass etwa 80 Prozent aller älteren pflegebedürftigen Menschen im eigenen Zuhause leben – häufig mit Unterstützung von Verwandten, oft aber auch allein – ist vielen nicht bewusst. Der Grund: Wenn es beispielsweise in den Medien um das Thema Pflege geht, liegt der Schwerpunkt der Berichterstattung meist auf der Situation in Altenheimen und Senioreneinrichtungen. Gerade ältere Menschen, die in den eigenen vier Wänden noch zurechtkommen, sind oftmals anregende Kommunikationspartner, da sie über ein enormes Erfahrungswissen verfügen, von dem Jüngere profitieren können. Senioren-Assistentinnen und -Assistenten beispielsweise haben sich auf die Fahnen ge-

Stellenanzeigen im Naunhofer Stadtjournal

Sie suchen genau DIE Mitarbeiterin / DEN Mitarbeiter für Ihr Team und möchten eine Stellenanzeige aufgeben? Oder Sie benötigen weitere Informationen?

Dann wenden Sie sich bitte an:

DRUCKHAUS BORNA
Tina Neumann | Mobil 0173 6547002
tina.neumann@druckhaus-bornade

schrieben, das Bild vom Alter innerhalb der Gesellschaft zu ändern: weg von der „defizitären“ Betrachtung und hin zu den Chancen für eine Gesellschaft, welche die Potenziale der Älteren als wichtigen Baustein mit einbezieht.

Älteren Menschen die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben ermöglichen

Senioren-Assistenten stehen den älteren Menschen im Alltag in verschiedensten Situationen zur Seite. Dabei erfahren sie hautnah, wie vielfältig und dynamisch das Engagement und der Wirkungskreis von Senioren ist. Dass sie nicht nur am gesellschaftlichen Leben teilhaben wollen, sondern auch wesentliche Beiträge dazu leisten können. Ute Büchmann, Initiatorin der Senioren-Assistenzausbildung: „Ältere Menschen sind Stützpfiler der Gesellschaft, und das aus mehreren Gründen: Viele engagieren sich ehrenamtlich, einige haben sogar im hohen Alter noch Unternehmen gegründet. Aufgrund ihres großen Erfahrungsschatzes werden sie gern als Dozentinnen und Dozenten eingesetzt. Und schließlich greifen Firmen gern auf die Potenziale Älterer zurück, ganz besonders in Zeiten des Fachkräftemangels.“

„Assistenz“ ist etwas anderes als „Betreuung“

Senioren-Assistenten absolvieren eine 120-stündige Ausbildung, dabei beschäftigen sie sich auch intensiv mit Altersbildern. Alle Infos zur Ausbildung gibt es unter www.senioren-assistentin.de. Die Ausbildungsstätten befinden sich im Raum Hamburg, in Schwentinental bei Kiel, Kempen bei Düsseldorf, Leichlingen bei Leverkusen sowie in Berlin. Nach Abschluss der Ausbildung können sie die professionelle Senioren-Assistenz als eine neuartige, moderne Dienstleistung anbieten. Senioren-Assistenten „betreuen“ Ältere nicht, sondern assistieren ihnen auf Augenhöhe. Und sie geben – sofern nötig – Hilfe zur Selbsthilfe. Sie bringen Senioren Wertschätzung und Anerkennung entgegen und sorgen für die soziale Teilhabe ihrer Kunden am gesellschaftlichen Leben. Nach Ausbildungsabschluss können sich die Absolventinnen und Absolventen dem bundesweiten Netzwerk der Senioren-Assistenten Deutschland anschließen.

djd



MICHEL'S KLINIKEN
SACHSENKLINIK NAUNHOF

IHR SICHERER ARBEITGEBER IN DER REGION

An modernen und bestens ausgestatteten Arbeitsplätzen im Muldental vor den Toren Leipzigs helfen Sie Senioren zurück in ein weitgehend selbstständiges Leben.

Wir suchen Sie! Verstärken Sie unser Team als **Pflegefachkraft (m/w/d)** oder **Therapeut (m/w/d)**.

Alle Stellenangebote finden Sie unter:
www.karriere-michelskliniken.de



REHA BEWEGT.
Gemeinsam bewegen wir mehr

Studieren und gleichzeitig Geld verdienen

Mit einer dualen Ausbildung im Bereich Fitness und Gesundheit durchstarten

Gesundheit ist ein zentraler Wert unserer Gesellschaft und Fitnessstudios sind deshalb immer gefragter. Aufgrund der wachsenden Bedeutung der Zukunftsbranche kann es sich daher lohnen, sich in Berufen rund um Fitness- und Gesundheitstraining zu qualifizieren. Fitnesstraining stellt noch immer die mitgliederstärkste Trainingsform in Deutschland dar, die Studios leisten einen wichtigen Beitrag, damit Millionen Menschen von den vielfältigen Gesundheitseffekten profitieren können.

Mit dualem Bachelor-Studium zur Nachwuchsführungskraft im Sport- und Fitnessmanagement

Wer ein Studium im Bereich Prävention, Gesundheit, Fitness, Sport und Informatik mit einer betrieblichen Ausbildung kombinieren möchte, für den eignen sich beispielsweise die dualen Bachelor-Studiengänge an der staatlich anerkannten privaten Deutschen Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement (DHfPG). Sie bestehen aus einem Fernstudium mit kompakten Lehrveranstaltungen sowie einer betrieblichen Ausbildung. Qualifizieren können sich künftige Fitness- und Gesundheitsexpertinnen und -experten mit ausgewiesenen Bildungspartnern an ihrer Seite. Die Hochschule bietet sieben duale Bachelor-Studiengänge, vier Master-Studiengänge, ein Graduiertenprogramm sowie über 100 Hochschulweiterbildungen an. Zudem können sich Interessierte auch mit Lehrgängen der BSA-Akademie nebenberuflich im Zukunftsmarkt Prävention, Fitness und Gesundheit qualifizieren und weiterbilden. Unter www.dhfgp-bsa.de sowie unter www.studieren-mit-gehalt.de gibt es mehr Informationen.

Vom Aushilfsjob im Fitnessstudio zum eigenen Gym: Erfolgsgeschichten aus dem dualen Studium

Personaltrainer Michael Knez beispielsweise hat sich den Traum vom eigenen Fitnessstudio über das duale Bachelor-Studium verwirklicht: „Ich schätze an dem dualen System, dass Theorie und Praxis verbunden werden und dass man das

Gelernte gleich umsetzen kann.“ Knez war nach seinen Angaben schon von klein auf sportaffin: „Also war klar, dass ich etwas machen muss, was mit Sport und Gesundheit zu tun hat.“ Gesagt, getan – Michael Knez arbeitete zuerst als Aushilfe in einem Fitnessstudio, studierte dann Fitnessökonomie und machte sich nach Abschluss seines Studiums selbstständig. Unter www.dhfgp.de sind weitere Erfolgsgeschichten zu finden.

djd



Die Verbindung von Theorie und Praxis macht den Reiz der dualen Bachelor-Studiengänge aus. (Foto: djd/DHfPG)

Wenn du kein Einhorn sein kannst, dann sei Physiotherapeut/in bei uns!

Jetzt bewerben!



PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE UND OSTEOPATHIE
Schulstraße 3 • 04683 Naunhof • Telefon: 034293 29288
E-Mail: Physiotherapiekerat@gmx.de • Web: www.physiotherapie-kerat.de



Die MEDIAN Klinik Brandis sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Ergotherapeuten (w/m/d)

Physiotherapeuten (w/m/d)

Koch und Küchenhilfe (w/m/d)

Pflegefachkraft und Pflegehilfskraft (w/m/d)

Masseur/Med. Bademeister (w/m/d)

Sportlehrer/Sporttherapeut (w/m/d)

Approbierte Psychologische Psychotherapeuten (w/m/d)

Ausführliche Stellenbeschreibungen finden Sie unter www.median-kliniken.de

Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel.: 034292/84585

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

MEDIAN Klinik Brandis, Am Wald, 04821 Brandis oder an brandis.verwaltung@median-kliniken.de

Landmetzgerei Reiche OHG



Wir suchen:

Fleischfach-Verkäufer (m/w/d)

für unsere Filiale in Naunhof oder Engelsdorf.

Auch möglich für Quereinsteiger und Aushilfen.

Wir bieten Ihnen einen dauerhaften Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Entlohnung.

Stammbetrieb: Kirchberg 33 • 04824 Beucha
weitere Filialen in:

Bad Dübren, Engelsdorf, Markkleeberg, Naunhof, Probstheida
www.landmetzgerei-reiche.de

Anhaltende Faszination für Freiheit plus Geborgenheit

Versicherungsexperte hat die besten Tipps für Reisen mit Wohnmobil und Caravan



Besonders gefragt bleiben bei den Campingfahrzeugen kompakte Modelle, die alltagstauglich sind und trotzdem alles für den Urlaub an Bord haben. (Foto: djd/Itzehoer Versicherungen/Monkey Business – stock.adobe.com)

Grenzenlose Freiheit, aber in der Geborgenheit einer vertrauten Umgebung: Die Menschen in Deutschland bleiben Fans von Campingfahrzeugen, der Markt hat sich 2023 auf einem hohen Niveau eingependelt. Gut 90.000 Neuzulassungen bedeuten im Vergleich zum Vorjahr nur ein geringfügiges Minus, bei den Wohnmobilen wurde mit etwa 68.500 Neuzulassungen sogar ein Plus von drei Prozent verzeichnet. Die Zahlen stammen vom Caravanning Industrie Verband (CIVD), der auch eine leichte „Entwarnung“ in Sachen Lieferengpässen gibt. Besonders gefragt bleiben laut ADAC kompakte Modelle, die alltagstauglich sind und trotzdem alles für den Urlaub an Bord haben. Wer mit dem Camper unterwegs ist, muss über passenden Versicherungsschutz verfügen. Hier die fünf wichtigsten Tipps:

Vollkasko und Auslandsschadenschutz ratsam

Wohnmobile benötigen wie jedes andere Kfz eine Haftpflichtversicherung, diese übernimmt lediglich Unfallschäden am fremden Fahrzeug. Darüber hinaus sollte man eine Teilkasko- oder Vollkaskoversicherung abschließen. „Die Vollkasko etwa schützt bei Vandalismus“, erklärt Thiess Johannssen von den Itzehoer Versicherungen. Bei diesem Anbieter gibt es für Reisen ins Ausland einen ergänzenden Auslandsschadenschutz. Wer sein Campingfahrzeug mit

einem speziellen Lacksystem vor Hagelschäden schützt, kann von einer Beitragsermäßigung profitieren. Hintergrund: Unwetterschäden, insbesondere durch Hagel, sind die häufigsten Schadenursachen.

Teilkasko schützt auch gegen Brandschäden

Mit einer Teilkasko ist das Wohnmobil auch gegen Brandschäden und Kurzschlusschäden an der Verkabelung abgesichert. „Wer aber einen heißen Topf vom Herd auf die Arbeitsfläche stellt oder fahrlässig anderes im Wagen verschmort, bleibt auf den Kosten sitzen, denn Seng- und Schmorschäden gelten nicht als Brand“, so Johannssen.

Bisschäden durch Tiere

Bisschäden durch Marder sind in der Regel mitversichert. Einige Gesellschaften wie die Itzehoer Versicherungen bieten auch Versicherungsschutz bei Bisschäden durch Mäuse und andere Tiere. „Tierbisse im Fahrzeuginnenraum sind aber nicht mitversichert“, sagt der Experte. Er rät zudem darauf zu achten, in welcher Höhe Folgeschäden versichert sind.

Reifenplatzer

Luftdruck und Zustand der Reifen sollten vor Fahrtantritt kontrolliert werden. Fährt der Camper über einen Gegenstand und der Reifen platzt dennoch, so gilt dies bei der Itzehoer als Unfall und ist über die Vollkasko abgesichert. Das gilt auch für den Fall, dass durch den Reifenplatzer Radkasten oder Unterboden beschädigt werden.

Schutz vor Dieben

Empfohlen wird die Kombination mehrerer Sperreinrichtungen, elektronisch in Form von Alarmanlagen und mechanisch etwa mit Lenkradkrallen.

djd



Wer Urlaub im Wohnmobil macht, sollte sich im Vorfeld über den passenden Versicherungsschutz informieren. (Foto: djd/Itzehoer Versicherungen)

Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

FüÙe weg vom Armaturenbrett!



Bei einer Vollbremsung oder einem Unfall mit Airbagauslösung besteht ein erhebliches Gefahrenpotenzial, wenn die FüÙe auf dem Armaturenbrett abgelegt werden. (Foto: ADAC/Martin Hangen/mid/ak-o)

Eine falsche Sitzpositionen im Fahrzeug kann bei einem Unfall zu lebensgefäÙrlichen Verletzungen führen. Besonders gefäÙrlich ist das Hochlegen der FüÙe auf das Armaturenbrett, warnt der ADAC.

Das beliebteste Verkehrsmittel der Deutschen für die Urlaubsreise ist das Auto. Es sich auf langen Strecken gemütlich zu machen, ist jedoch keine gute Idee: Ein Crashtest der ADAC-Unfallforschung mit 64 km/h hat gezeigt, dass bei einer Vollbremsung oder einem Unfall mit Airbagauslösung ein erhebliches Gefahrenpotenzial besteht, wenn die FüÙe auf dem Armaturenbrett abgelegt werden. Der Airbag tritt mit einer Geschwindigkeit von bis zu 400 Stundenkilometern aus und die auf dem Armaturenbrett liegenden Beine werden in Richtung Oberkörper geschleudert. Der Beifahrer wird wie ein Klappmesser zusammengeklappt und durch den Zusammenstoß des Kopfes mit den Knien kann es zu schwersten Verletzungen kommen. Zudem kann es zu schwerwiegenden Frakturen der unteren Extremitäten und des Beckens kommen.

Für eine sichere Reise sollten Fahrer und Beifahrer folgende Tipps beachten:

- **Aufrechte Sitzposition:** Die Passagiere in der ersten Reihe sollten möglichst aufrecht sitzen. Der Fahrersitz sollte so eingestellt sein, dass die Knie beim Treten der Pedale nicht durchgestreckt sind.
- **Abstand zum Airbag:** Der Abstand des Oberkörpers zum Fahrer-Airbag im Lenkrad sollte etwa 25 bis 30 Zentimeter betragen.
- **Nicht liegend fahren:** Wer die Lehne weit nach hinten neigt und im Liegen angeschnallt ist, riskiert bei einem Unfall schwere Verletzungen durch das sogenannte Submarining. Dabei rutscht der Körper unter dem Beckengurt durch, es kann es zu einer starken Stauchung der Wirbelsäule kommen oder der Gurt verursacht schwere innere Verletzungen im Bauchraum.
- **Gurt immer richtig anlegen:** Der Beckengurt muss immer eng anliegen und der Schultergurt am Körper entlang gezogen werden, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten. Er darf nicht unter der Achsel geführt werden, da bei einem Unfall ein hohes Verletzungsrisiko für die Rippen und den Kopf besteht.

mid/ak-o

Rettungskarte im Auto hilft Feuerwehr & Co.

Was gut für die Sicherheit der Insassen beim unmittelbaren Unfall ist, wird für Rettungsdienste zu einer immer größeren Hürde. Hilfe bietet die Rettungskarte. Diese wurde vom ADAC und dem Verband der Automobilindustrie (VDA) entwickelt und zeigt den Einsatzkräften schnell rettungsrelevante Punkte des Fahrzeugs auf. Die Rettungskarte ist standardisiert und daher leicht zu verstehen. Sie weist auf verstärkte Karosserieteile hin, so dass die Feuerwehr weiß, an welchem Punkt eine Schere oder ein Spreizer anzusetzen sind. Außerdem sind versteckt verbaute Airbags, Steuergeräte, Gasdruckdämpfer und etwaige Hochvolt-Stromleitungen bei Elektroautos eingezeichnet. Aufbewahrt wird die Karte am besten hinter der Sonnenblende auf der Fahrerseite. Rettungskräfte müssen dann nicht lange suchen. Zusätzlich kann eine ADAC-Plakette mit dem Hinweis „Rettungskarte im Auto“ an die Windschutzscheibe geklebt werden. Idealerweise wird diese links oben oder unten, außerhalb des Sichtfeldes des Fahrers angebracht. Die Plakette kann kostenlos beim ADAC vor Ort abgeholt werden. Unter www.rettungskarte.de stehen Vorlagen der Rettungskarte für die verschiedenen Automodelle zum Ausdrucken zur Verfügung.



mid/sp-o

Jetzt Räderwechsel vereinbaren

Volkswagen Service | Rundum bereit für die Winterzeit

Der Herbst ist da – es wird Zeit, Ihre Sommerräder in den Winterschlaf zu schicken. Denn, sobald die Temperaturen unter 7 °C sinken, sind Winterräder die richtige Wahl für Ihren Volkswagen. Wir sind ein sehr guter Ansprechpartner, wenn es um Ihren Wechsel auf Winterräder geht. Vereinbaren Sie einen Termin mit uns und lassen Sie uns gemeinsam die kalte Jahreszeit willkommen heißen.

Energieverbrauch ID-5 GTX mit Infotainment-Paket kombiniert in kWh/100 km: 17,9-16,4; CO2-Emissionen kombiniert in g/km: 0; CO2-Klasse: A. Angaben zu Verbrauch, CO2-Emissionen und CO2-Klassen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Stand 09/2024. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Burkard GmbH
Am Niederholz 45, 04288 Leipzig,
 Tel. +49 34297 6700
www.volkswagen-autohaus-burkard.de
www.autohaus-burkard.de

Autohaus Burkard
Automobile Leidenschaft in Leipzig – seit 1977

Wir wünschen gute Fahrt durch die Saison und schöne Herbstferien!

Ihr Autohaus Burkard

Tag des Bades 2024: Das Leben geht leichter mit einem Easy Bathroom



Gestaltungs- und Fördermöglichkeiten, leichte Zugänglichkeit, problemfreie Realisierung: Am Tag des Bades 2024, dem 21. September, können sich Interessierte in den Badstudios des Handwerks und in den Fachausstellungen des Großhandels unverbindlich informieren und inspirieren lassen. Das diesjährige Motto „Easy Bathroom – so leicht geht Badezimmer“ will Barrieren abbauen: Barrieren im Bad und Barrieren bei der Modernisierung eines Badezimmers. (Foto: Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft e.V. (VDS)/akz-o)

Zum Aktionstag am 21. September laden die Badstudios des Handwerks und die Ausstellungen des Großhandels wieder zum Infotag ein. Unter dem diesjährigen Motto „Easy Bathroom – so leicht geht Badezimmer“ wollen die Bad-Profis über den Weg zum neuen Bad aufklären und Barrieren abbauen – die im Bad genauso wie die im Kopf.

Bad ist Profisache – und zwar bei Technik, Planung und Gestaltung ebenso wie bei der fachgerechten Umsetzung. Der bundesweite Aktionstag der Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft e.V. (VDS) bietet Interessierten die Gelegenheit, die Kompetenz von Fachhandwerk und Fachhandel ganz unverbindlich für ihre Fragen zu nutzen und sich inspirieren zu lassen. Der mittlerweile 19. Tag des Bades soll unter dem Motto „Easy Bathroom“ zeigen, dass der Weg zum neuen Bad einfacher ist als gedacht – und die Erleichterungen durch eine altersgerechte Badplanung schöner und komfortabler als erwartet.

Die Modernisierung eines über 15 Jahre alten Bades bedeutet nicht nur ein Upgrade, sondern eine Investition in ein

neues Lebensgefühl. Denn viele Sanitärprodukte sind in den letzten Jahren deutlich hygienischer, komfortabler, reinigungsfreundlicher, sparsamer und montagefreundlicher geworden. Wenn es nicht nur um Komfort, sondern auch um leichte Zugänglichkeit gehen soll, ist ein Easy-Bathroom-Konzept genau das Richtige. Denn zum Badezimmerkomfort gehört nicht nur Wellness, sondern auch Vorsorge für alle Lebensphasen und lange Selbstständigkeit im Alter. Hierbei hat das Bad – mit einem breiten Spektrum von generationengerecht über barrierearm bis barrierefrei – eine Schlüsselfunktion.

Bei einem Easy Bathroom muss man nicht gleich an ein DIN-Norm-gerechtes barrierefreies Bad denken. Vielmehr können Bäder heute so geplant werden, dass sie barrierearm sind und bei Bedarf „aufgerüstet“ werden können. Die Bad-Profis können zu den Fördermöglichkeiten beraten und Hilfestellung bieten. Dabei erleichtern Sanitärprodukte wie etwa bodenebene Duschen oder Dusch-WCs den Badalltag ungemein und setzen Pluspunkte in Sachen Badgestaltung und Komfort. In drei Schritten – Inspiration und Bedarfsanalyse, Planung, Umsetzung – wird das Projekt Easy Bathroom verwirklicht: Jedem seine ganz individuelle Wohlfühl-oase.

► Informationen zum Tag des Bades 2024 und zu den teilnehmenden Badstudios und Fachausstellungen erhalten Interessierte unter www.tagdesbades.de

akz-o



Projekt Badezimmer-oase: Wie man ganz einfach zum neuen Badezimmer kommt, zeigen die SHK-Profis in den Badstudios des Handwerks und den Ausstellungen des Großhandels. Schritt für Schritt wird aus dem alten Badezimmer ein modernes Private Spa – das neue Badezimmer ist fertig. (Foto: Bette/akz-o)

VENUS – BÄDER & WÄRME GmbH

Sie zahlen noch Abwassergebühren für Gießwasser?

Das muss nicht sein!
Fragen Sie hier nach:

Bürozeiten:
Mo–Do 9 – 12 und 13 – 15 Uhr

Breite Straße 25 • 04683 Naunhof
Tel.: 034293/31611 • Fax: 034293/31691



Exklusive Bäder
Moderne Heizungen
Kunden- & Wartungsdienst



Besuchen Sie unsere Muster Ausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!

FENSTER



Ein Begriff für Qualität

Morlok Fensterfabrik GmbH
Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- & Altbau
«Alles aus eigener Produktion | Verkauf ab Werk»

Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
Haustüren • Rollläden • Insektenschutz

Hier kontaktieren Sie uns ☎ 034206 54016 | www.fenster-morlok.de

Nachhaltig düngen mit Schafwolle

Mit dem wachsenden Bewusstsein für die Umwelt und die Natur wächst der Wunsch, sein eigenes Fleckchen Erde nachhaltiger und naturbewusster zu gestalten. Das gilt auch für die Düngung von Pflanzen. Seit einigen Jahren wird gerne auf Schafwolle als natürliches Düngemittel verwiesen – doch wie gut düngt Schafwolle wirklich?

Schafwolle als Naturdünger: Im Haarkleid der wolligen Tiere steckt reichlich Gutes, wie etwa Stickstoff und Kalium. Schafwolle enthält Keratin, das den Hornspänen ähnelt. Damit liefert sie wichtige Nährstoffe für Zierpflanzen, Obst und Gemüse. Wie bei allen anderen organischen Düngern auch, müssen die Bodenlebewesen die Wolle allerdings erst verarbeiten, um sie für die Pflanzen zugänglich zu machen. So werden die Nährstoffe nach und nach abgegeben. Die Langzeitwirkung ist ein Plus, denn sie stellt die Nährstoffe langfristig zur Verfügung.

Schafwolle richtig einsetzen: Wer mit Schafwolle düngt, könnte sie wie eine Mulchschicht auf den Beeten liegen lassen. Arbeitet man sie aber in den Boden ein, wird sie schneller von den Mikroorganismen zersetzt. Außerdem dient sie dort als wertvoller Wasserspeicher und hält die Feuchtigkeit länger im Boden. So spart man sich häufiges Gießen. Die Pflanzen sind auch in heißen Sommern und langen Trockenphasen optimal versorgt.

Schafwolle oder Schafwollpellets?: Die praktischste Version, Schafwolle einzusetzen, ist in Form von Pellets. Sie sind einfach zu dosieren und ins Erdreich einzuarbeiten. Auch beim Pflanzen



Der Vorteil von Schafwolle in Pellet-Form: In dieser Variante lässt sie sich einfach und gleichmäßig verteilen. (Foto: Compo/akz-o)

kommen die Düngerpellets zum Einsatz: Ist das Loch gegraben, gibt man eine Handvoll dieses Düngers hinein, bevor man die Pflanze einsetzt. Optimal für diese Zwecke ist der Compo Bio Langzeitdünger mit Schafwolle – und zwar gleich doppelt: Als Langzeitdünger gibt er seine Nährstoffe nur nach und nach an den Boden ab. So weiß man seine Pflanzen über viele Wochen bestens versorgt. Außerdem enthält der Compo Bio Langzeitdünger für die Pflanzen wichtige Mineralstoffe, die in der reinen Schafwolle nur wenig oder überhaupt nicht vorhanden sind. Neben dem Universaldünger gibt es auch auf bestimmte Pflanzengruppen abgestimmte Varianten. So bekommen Stauden, Rosen, Gehölze, Obst und Gemüse alles, was sie brauchen. Mehr Informationen gibt es auf www.compo.de.

akz-o

Windpark Belgershain

<https://windpark.juwi.de/belgershain>



Wir bringen die Energiewende in unserer Region voran

In Belgershain und Naunhof planen wir einen Windpark mit sechs Windenergie-Anlagen. Alle Informationen über das Vorhaben, den genauen Standort, den Ablauf des Genehmigungsverfahrens und weitere Fakten finden Sie auf unserer Projektwebseite.

JUWI

JUWI GmbH
Am Alten Flugplatz 1
04821 Brandis
T. +49 34292 6329-0

Ist eine Entziehung von Pflichtteilsansprüchen möglich?

In meiner erbrechtlichen Beratungspraxis werde ich sehr oft mit der Frage konfrontiert, ob sich die so genannten Pflichtteilsansprüche im Rahmen letztwilliger Verfügungen (Testament, Erbvertrag) reduzieren oder gar ausschließen lassen.

Häufiger Hintergrund ist der Wunsch der Ehegatten, den überlebenden Partner vor Zahlungsansprüchen von Pflichtteilsberechtigten zu schützen, die im schlimmsten Fall dazu führen können, dass infolge des Versterbens des ersten Ehegatten das gemeinsame Familienheim veräußert werden muss und damit – entgegen den gemeinsamen lebzeitigen Planungen – dem hinterbliebenen Ehegatten nicht mehr am Lebensabend zur Verfügung steht. Vor Beantwortung dieser Frage sind zunächst folgende Vorbetrachtungen anzustellen:

Was sind Pflichtteilsansprüche?

Beim Pflichtteilsanspruch handelt es sich um einen sog. Zahlungsanspruch des/der Pflichtteilsberechtigten gegenüber dem Pflichtteilsverpflichteten, i. d. R. gegenüber den/die Erben.

Wer sind die Pflichtteilsberechtigten?

Die Abkömmlinge (Kinder, Enkel, Urenkel etc.), seine Eltern und sein Ehegatte.

Entsteht der Pflichtteilsanspruch immer?

Nein; Voraussetzung dafür ist, dass der Erblasser den/die Pflichtteilsberechtigten durch eine Verfügung von Todes wegen (wirksam) von der Erbfolge ausgeschlossen hat; aber auch, wenn ein Erbe die Erbschaft ausschlägt.

Wie hoch ist der (ordentliche?) Pflichtteilsanspruch?

Grundsätzlich beträgt er die Hälfte des Wertes des gesetzlichen Erbteils des Pflichtteilsberechtigten.

Pflichtteilsentzug möglich?

Das gesetzliche Pflichtteilsrecht dient der sozialen Absicherung besonders naher Angehöriger und des überlebenden Ehegatten, so dass nur in den wenigen – gesetzlich geregelten – Ausnahmefällen die Möglichkeit besteht, den Pflichtteil beispielsweise durch Testament zu entziehen und damit den/die Pflichtteilsberechtigten wirtschaftlich auf „Null herunterzusetzen“, beispielsweise, wenn er dem Erblasser etc. nach dem Leben trachtet, sich eines Verbre-



Herr Dylong berät Sie gern zu rechtlichen Fragen.

chens oder schweren Vergehens an ihm schuldig macht, oder die dem Erblasser gegenüber gesetzlich obliegende Unterhaltspflicht böswillig verletzt etc.

In den allermeisten Fällen liegen die engen Voraussetzungen für einen solchen Pflichtteilsentzug jedoch nicht vor; insbesondere reicht allein ein nachhaltig gestörtes Verhältnis zwischen Erblasser und Pflichtteilsberechtigten hierfür nicht.

Besteht für den Testierenden dann überhaupt eine Möglichkeit, auf den Pflichtteilsanspruch Einfluss zu nehmen?

Ja; einerseits ist zu bedenken, dass sich die Höhe des Pflichtteilsanspruches an dessen im Erbfall vorhandenen Nachlassvermögen berechnet, so dass (rechtzeitige) lebzeitige Vermögensdispositionen und -verfügungen zumindest die Höhe dieses Anspruches beeinflussen können.

Besteht zwischen den Testierenden und dem/den Pflichtteilsberechtigten Einigkeit, kann im Rahmen eines (notariell zu beurkundenden) Erbvertrages ein Pflichtteilsverzichtvertrag, beispielsweise auch beschränkt auf einen oder mehrere Nachlassgegenstände (z. B. das gemeinsame Familienheim etc.) abgeschlossen werden.

Außerdem versucht die – im Rahmen einer letztwilligen Verfügung aufzunehmende – so genannte „Jastrowsche Strafklausel“ die Geltendmachung von Pflichtteilsansprüchen im Versterbensfall des ersten Ehegatten durch einen Pflichtteilsberechtigten dadurch zu erschweren, als dass er (ggf. auch seine Nachkommen) im Nachversterbensfall des hinterbliebenen Ehepartners ebenso von der Erbfolge ausgeschlossen wird und daher auch in diesem Fall lediglich seinen Pflichtteil erhält.

Dirk Dylong
Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht

Dirk Dylong
Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Familienrecht



| | |
|------------------------|------------------------|
| Tätigkeitsschwerpunkte | Interessenschwerpunkte |
| Ehescheidungsrecht | Grundstücksrecht |
| Arbeitsrecht | Straf- und |
| Erbrecht | Bußgeldsachen |

Braustraße 32 Fon 034292 77691 Fax 034292 77692
04821 Brandis E-Mail RA-Dylong@gmx.net

Anmerkung: Die auf dieser Seite behandelten redaktionellen Themen stellen keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Kein Geld trotz Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung

Legt ein Arbeitnehmer nach der Kündigung seines Arbeitsverhältnisses Arbeitsunfähigkeitsbescheinigungen vor, die passgenau die Zeit bis zum Ablauf der Kündigungsfrist abdecken, so ist der Beweiswert der Arbeitsunfähigkeit regelmäßig erschüttert (Landesarbeitsgericht Mecklenburg-Vorpommern, Urteil vom 07.05.2024, Az. 5 Sa 98/23).

Der Kläger, zum Zeitpunkt des Geschehens ca. 22 Jahre alt, war bei der Beklagten seit dem 01.09.2020 beschäftigt. Er kündigte das Arbeitsverhältnis zum 15.01.2023. Das Kündigungsschreiben übergab der Kläger am Montag, den 12.12.2022 dem Betriebsleiter. Am Folgetag, dem 13.12.2022, suchte der Kläger einen Arzt auf, der ihn krankschrieb bis zum 06.01.2023. Am Montag, den 02.01.2023 ließ der Kläger sich von dem praktischen Arzt erneut krankschreiben, und zwar bis zum 16.01.2023, also einen Tag über das Ende der Kündigungsfrist hinaus. An diesem Tag trat der Kläger eine neue Stelle an.

Die Arbeitgeberin berief sich daraufhin auf die neuere Rechtsprechung des Bundesarbeitsgerichts, wonach der Beweiswert einer ärztlichen Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung erschüttert ist, wenn die Krankschreibung passgenau für die Dauer der Kündigungsfrist erfolgt. Aus diesem Grund leistete die Arbeitgeberin für die Dauer der Kündigungsfrist keine Entgeltfortzahlung an den Arbeitnehmer, weshalb er Klage erhob, die abgewiesen wurde.

Der Arzt hatte dem Kläger 2 Medikamente verschrieben. Außerdem hatte der Arzt dem Kläger eine Überweisung an einen Psychiater ausgestellt. Der Kläger hatte aber die Medikamente nicht genommen und auch den Facharzt nicht aufgesucht. Er argumentierte, dass der Arzt ihm empfohlen habe, es zunächst einmal mit Ruhe zu versuchen. Er habe sich im Internet über die verschriebenen Medikamente informiert. Wegen der beschriebenen schweren Nebenwirkungen habe er die Medikamente nicht von der Apotheke abgeholt. Einen zeitnahen Termin bei einem Psychiater zu bekommen, sei ihm nicht möglich gewesen.

Das Landesarbeitsgericht Mecklenburg-Vorpommern wertete zu Ungunsten des Klägers, dass er sich nach Kenntnis der Nebenwirkungen nicht erneut an den Arzt gewandt habe, um über eine mögliche alternative Medikation zu sprechen. Das deute auf einen geringen Leidensdruck des Klägers hin. Auch hätte sich der Kläger zumindest einen zeitlich entfernten Termin bei einem Psychiater besorgen müssen. Der Kläger habe seiner Darlegungspflicht nicht entsprochen. Er habe zwar die bei ihm festgestellten Erkrankungen in dem Verfahren offengelegt. Er habe aber nicht dargelegt, welche gesundheitlichen Einschränkungen er gehabt habe und wie diese Einschränkungen sich auf seine Arbeitsfähigkeit ausgewirkt hätten.

Eine Erkrankung während der Kündigungsfrist ist nicht untypisch und auch nicht ehrenrührig. Es empfiehlt sich



Katrin Scholz, Rechtsanwältin

eben, sich auf mögliche Einwände der Arbeitgeberseite gegen die Entgeltfortzahlung gut vorzubereiten. Im Bereich der psychischen Erkrankungen geht der Beendigung des Arbeitsverhältnisses oft eine lange Leidensgeschichte voraus. Der Leidensdruck verstärkt sich häufig zum Ende des Arbeitsverhältnisses. Daher ist auch eine Erkrankung während des Laufs der Kündigungsfrist nicht ungewöhnlich. Dem Urteil kann man konkrete Hinweise entnehmen, was Arbeitnehmer vortragen müssen, um ihre Krankheit nachzuweisen, wenn der Beweiswert einer Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung erschüttert ist. Dann reicht es nicht aus, die ärztlichen Diagnosen vorzutragen. Es muss dann auch (zumindest laienhaft, medizinische Fachsprache ist nicht notwendig) vorgetragen werden, welche konkreten gesundheitlichen Einschränkungen vorgelegen haben und wie sich diese auf die konkrete Arbeitsfähigkeit ausgewirkt haben.

Katrin Scholz
Rechtsanwältin

RECHTSANWÄLTIN Katrin Scholz

Kanzleianschrift
Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof
Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

Tätigkeitsschwerpunkte:
Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

Interessenschwerpunkte:
Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht
im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: www.kanzlei-scholz.de
E-Mail: RAinKatrinScholz@t-online.de

Ausgabe 19/2024 der Naunhofer Nachrichten
erscheint am 12.10.2024, Redaktionsschluss
der Stadtverwaltung ist der 01.10.2024,
Anzeigenschluss ist der 30.09.2024.

Perspektive Friedhof: Zeitgemäß und lösungsorientiert

In der allgemeinen gesellschaftlichen Diskussion sind die Themen bestäuberfreundliche Pflanzen und Wassermangel längst angekommen.



(Foto: www.grabpflege.de)

Insbesondere Friedhöfe haben das Potential, hier mit dem Variantenreichtum an Pflanzen aber auch mit geschickter Bepflanzung einen großen Beitrag zum Umwelt- und Naturschutz zu setzen.

Der Friedhof ist und bleibt eine grüne Oase. Nicht nur wird durch bestäuberfreundliche Pflanzen das Ökosystem Friedhof gestärkt, sondern auch das Stadtgrün – vor allem in Großstädten und Ballungsräumen.

Im Hinblick auf die trockenen Sommer der letzten Jahre aber auch den immer stärker werdenden Druck der Wasserknappheit, arbeiten Friedhofsgärtnereien zeitgemäß und lösungsorientiert. Die Friedhofsgärtnereien bieten Ihren Kunden einen Gießservice an, mit welchem die bestmögliche Versorgung der Bepflanzung garantiert wird.

Damit die Pflanzen auch über den Sommer kommen und die Gießlast nicht zu groß wird, wissen Friedhofsgärtner

genau, welche Pflanzen besonders trockenheitstolerant sind. Dass Friedhofsgärtner flexibel und kreativ auf klimabedingte und gesellschaftliche Entwicklungen reagieren, zeigt sich auch bei der Erstellung neuer Grabgestaltungskonzepte.

Die Friedhöfe in Deutschland zeigen die Vielseitigkeit des Gartenbaus mit Preisgekrönten Konzepten wie zum Beispiel NaturRuh. Durch Pflanzempfehlungen für verschiedene Standorte, notwendige Pflegemaßnahmen und nicht zuletzt der Integration von Nistplätzen und Futterstellen bietet die Handreichung des Bund deutscher Friedhofsgärtner den Friedhofsgärtnern einen Leitfaden für die Umsetzung dieses Projektes. Die NaturRuh Areale verstärken die ökologisch wertvolle Bedeutung von Friedhöfen. Durch das Integrieren von Futterstellen, Nistkästen, Insektenhotels und Unterschlupfmöglichkeiten werden den Tieren optimale Lebensräume geschaffen. Diese werden durch das Anpflanzen von verschiedenen Zierpflanzen, Stauden, Sträuchern und Bäumen abgerundet, die ganzjährig Futter und Schutz bieten. „Dieses nachhaltige, naturnahe Konzept bildet eine innovative Weiterentwicklung der etablierten gärtnerbetreuten Grabanlage“, weiß Birgit Ehlers-Ascherfeld, Vorsitzende des Bundes deutscher Friedhofsgärtner (BdF) im Zentralverband Gartenbau e.V.

Erstmals durften sich Besucher auf der Internationalen Gartenausstellung 2017 in Berlin von dem Konzept selbst überzeugen, denn dort wurde NaturRuh als Pilotprojekt erfolgreich umgesetzt.

Wir alle haben eine gesellschaftliche Verantwortung die Friedhöfe als grüne Oasen der Stadt und Erinnerungsort zu bewahren. Ökologisch und naturnah zu gestalten, dabei den Artenschutz gerade in den Städten zu fördern und durch Konzepte wie NaturRuh und durch die fachgerechte Bepflanzung durch die Friedhofsgärtner, an die Veränderungen durch den Klimawandel anzupassen.

Zu den Dienstleistungsangeboten der Friedhofsgärtner und eine Übersicht über alle Dauergrabpflegeinstitutionen finden Sie im Internet unter www.grabpflege.de.

www.grabpflege.de

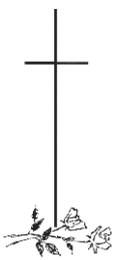
Danke

für eine stille Umarmung,
für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten,
für die Blumen und die Zeichen der Liebe
und Freundschaft.
Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Norbert George
und dem Bestattungshaus Hänsel
für die Gestaltung der Trauerfeier beim Abschied von

Wolfgang Hügler

In liebevoller Erinnerung
Annelies Leutbecher-Hügler
im Namen aller Angehörigen

Naunhof, im September 2024



Blumen trösten, wenn Worte fehlen

**GESTECKE, HERZEN
URNEN- & SARGSCHMUCK
TRAUERSTRÄUSSE
KRÄNZE, FRIEDWALD**

www.
**Raumzauber-
Sinnwelt.de**

Die Floristikfachgeschäfte

Naunhof * Ladestraße 5 * 034293 / 484284
Engelsdorf * Hugo-Aurig-Str. 7 * 0341 / 30810089
www.raumzauber-sinnwelt.de *   

Herbstleuchten auf dem Friedhof

Der Friedhof erblüht in herbstlich warmen Tönen – Zu keiner anderen Zeit sind unsere Friedhöfe so stimmungsvoll wie an den Totengedenktagen

Es beginnt die kalte Jahreszeit, die Zeit der Besinnung und des Gedenkens – aber was sind überhaupt die Totengedenktage? Allerheiligen, Allerseelen, der Totensonntag und der konfessionsübergreifende Volkstrauertag: Viele Menschen nutzen diese Tage, um die Gräber ihrer Liebsten besonders festlich schmücken zu lassen. Variantenreicher Grabschmuck, Schnittblumen und auch Gedenkartikel zeugen von einer lebendigen Erinnerungskultur.

So wie die Natur in den Gärten und Parkanlagen noch einmal zur Höchstform aufläuft, so erstrahlt auch der Friedhof im Herbst in leuchtenden Farben und macht einen Besuch zum besonderen Erlebnis. Zu dieser Jahreszeit zeigen die Friedhofsgärtner nochmal die ganze Bandbreite ihrer Kreativität.

In der Auswahl der Pflanzen nimmt man meist Bezug auf die Vorlieben des Verstorbenen und berücksichtigt die Symbolik der Pflanzen. Neben den Herbstklassikern, wie Callunen oder Minicyclamen, sind Herbstzauber-Stauden ganz im Trend. Heuchera, das Purpurglöckchen, mit ihren rötlichen, pinken, silber oder auch grün bis gelben Blättern ist die Pflanze der Saison. „Das Farbspiel der Heuchera ist gerade im Herbst besonders farbenfroh“, sagt Birgit Ehlers-Ascherfeld, Friedhofsgärtnerin aus Langenhagen und Vorsitzende des Bundes deutscher Friedhofsgärtner. Zu ihr passen wunderbar Chrysanthemem in orangen, gelben, braunen oder roten Tönen, Bergenien oder aber auch Sedum. In Kombination dazu machen Gräser wie Carex alba, Freilandfarne wie Dryopteris atrata das herbstliche Bild perfekt. Daneben werden auch gestalterische Elemente, wie große Wurzeln, Steine oder Keramikugeln, verwendet.

Im November, wenn viele Blumen auf den Gräbern verblüht sind, sorgen Gestecke und Kränze auf dem Friedhof für Beständigkeit. Für die kunstvollen Gestecke setzen Friedhofsgärtner neben Tannenzweigen, Moos und Zapfen auch Wacholder und Trockenfrüchte ein.

Mit farbenfroher Bepflanzung – immer an die entsprechenden Monate im Jahr angepasst, sind die gärtnerisch



(Foto: www.grabpflege.de)

gestalteten Gräber der Blickpunkt auf dem Friedhof. Das heute besondere Pflanzen für Menschen selbstverständlich als Trauerschmuck angesehen werden und überhaupt sich eine Friedhofskultur rund um ein bepflanztes Grab gebildet hat, ist nicht zuletzt auch auf die Arbeit und Mühen der Friedhofsgärtner in Deutschland zurückzuführen.

Die Aufnahme der deutschen Friedhofskultur zum immateriellen Kulturerbe 2020 zeigt einmal mehr, welche Leistungen auf den Friedhöfen in Deutschland erbracht werden. Die Friedhofsgärtner tragen mit ihrem gärtnerischen Beitrag, mit ihren „Gärten der Erinnerung“ besonders zum Bild auf dem Friedhof bei.

Ihre Friedhofsgärtnerei des Vertrauens bietet zahlreiche Leistungen an und berät Sie ganz individuell nach Ihren Wünschen. So kann die Gestaltung über den Umfang der Pflegearbeiten bis hin zur Vertragslaufzeit, vertraglich mit der Friedhofsgärtnerei vereinbart werden.

www.grabpflege.de

Annahmestelle Privatanzeigen

Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

DRUCKHAUS BORNA,

Tina Neumann (Projektleitung i. V., Kundenbetreuung i. V.)
☎ 0173 6547002 ✉ tina.neumann@druckhaus-borna.de

Die Erinnerung ist das einzige Paradies,
aus dem wir nicht vertrieben werden können.

– Dietrich Bonhoeffer –

(Foto: Adobe Stock – Thaut Images)



*Wenn wir Dir auch die Ruhe gönnen,
so ist voll Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
war für uns der größte Schmerz.*

Nach kurzer schwerer Krankheit
ist mein lieber Lebensgefährte
und guter väterlicher Freund

Dipl.-Ing.
Hans-Joachim Sertig

★ 16. Mai 1937 † 29. August 2024

von uns gegangen.

In Liebe und tiefer Dankbarkeit
**Deine Lebensgefährtin Ursula Schlüter
Christian und Angela
Mathias und Brigitte
Heike und Michael
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 27. September 2024,
um 15:30 Uhr auf dem Alten Friedhof in Naunhof statt.

Thomas Altner Bestattungswesen



Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

www.druckhaus-borna.de